

  Studies > Pesquisa luliana > Catálogo

## CATÁLOGO CRONOLÓGICO DAS OBRAS DE RAMON LLULL (ANTHONY BONNER)

Este catálogo consta nas Obres selectes de Ramon Llull (1232-1316), ed. Anthony Bonner, "Els Treballs i els Dies, 31-2", 2 vols. (Mallorca: Editorial Moll, 1989), vol. 2, pp. 539-589.

### O. Abreviaturas

#### 0.1. Abreviaturas de revistas

ATCA = Arxiu de Textos Catalans Antics (Barcelona)  
BSAL = Butlletí de la Societat Arqueològica Lul·liana (Palma de Maiorca)  
EL = Estudios Lulianos (Palma, 1957-1990. Veja-se SL )  
SL = Studia Lulliana (Palma de Maiorca, 1991 ss. Antes EL )  
SMR = Studia Monographica et Recensiones (Palma de Maiorca)

#### 0.2. Abreviaturas de coleções

ENC = Els Nostres Clàssics (Barcelona)  
MOG = Raymundi Lulli Opera omnia, ed. I. Salzinger, 8 vols. (Magúncia, 1721-42)  
NEORL = Nova Edició de les Obres de Ramon Llull (Palma, 1990 e ss.)  
Obras = Obras de Ramón Lull, ed. J. Rosselló, 3 vols. (Palma, 1901-3)  
OE = Ramon Llull, Obres Essencials , 2 vols. (Barcelona, 1957-60)  
OL = Ramon Llull, Obras Literarias , "Biblioteca de Autores Cristianos" (Madrid, 1948)  
ORL = Obres de Ramon Llull, edició original , 21 vols. (Palma, 1906-50)  
OS = Obres selectes de Ramon Llull (1232-1316), ed. A. Bonner, 2 vols. (Palma, 1989).  
SW = Selected Works of Ramon Llull (1232-1316), ed. A. Bonner, Princeton University Press. 2 vols. (1985).  
ROL = Raimundi Lulli Opera Latina (Palma e Turnhout, 1959 e ss.)

#### 0.3. Abreviaturas das obras básicas de consulta

Av = J. Avinyó, Les obres autèntiques del beat Ramon Llull (Barcelona, 1935)  
Bru = R. Brummer, Bibliographia Lulliana: Ramon-Llull-Schriftum 1870-1973 (Hildesheim, 1976)  
Ca = T. e J. Carreras y Artau, Historia de la filosofía española: Filosofía cristiana de los siglos XIII al XV , 2 vols. (Madrid, 1939-43)  
Hillg = Hillgarth, J.N., Ramon Lull and Lullism in Fourteenth-Century France (Oxford, 1971).  
HLF = E. Littré e B. Hauréau, "Raymond Lulle, ermite", a Histoire littéraire de la France XXIX (Paris, 1885), pp. 1-386, 567-8, 618  
Lo = E. Longpré, "Lulle, Raymond (le Bienheureux)", a Dictionnaire de Théologie Catholique IX,1 (Paris, 1926), cols. 1072-1141  
Pla = E.-W. Platzeck, Raimund Lull, sein Leben, seine Werke, die Grundlagen seines Denkens (Prinzipienlehre) , 2 vols. (Roma-Düsseldorf, 1962-4)  
RD = E. Rogent e E. Duràn, Bibliografia de les impressions lul·lianes (Barcelona, 1927)

### O. Abreviaturas

- 0.1. Abreviaturas de revistas
- 0.2. Abreviaturas de coleções
- 0.3. Abreviaturas das obras básicas de consulta

### I. Etapa Pré-Arte, ca.1271- ca.1274.

### II. Etapa Quaternária, ca. 1274-1289.

- II.A. Ciclo da Ars compendiosa inveniendi veritatem, ca.1274-ca.1283
- II.B. Ciclo da Art demonstrativa, ca. 1283-9

### III. Etapa ternária, 1290-1308

### IV. Etapa Post-Art, oct. 1308 - des. 1315.

### V. Obras apócrifas

A segunda linha de cada artigo contém a numeração da obra em cada um dos catálogos anteriores mais importantes, cujas abreviaturas e referências são as seguintes:

E = o catálogo nos fols 88va-89ra do *Electorium* , reproduzido em Hillg, 335-45, e em ROL VIII, 304-9.

Sa = o catálogo de Salzinger em MOG I, 47-74 = Int. ii, 1-28.

HLF = o catálogo de HLF.

Go = G. Golubovich, B. "Raimundo Lullo di Majorica", a Biblioteca Bio-Bibliografica della Terra Santa e dell'Oriente Francese, I (Quaracchi, 1906, pp. 361-92, e principalmente o catálogo nas pp. 373 e ss.

Lo = Longpré, o catálogo nas cols. 1090-1110.

Gl = P. Glorieux, *Repertoire des maîtres en théologie de Paris au XIIIe siècle* , II (Paris, 1934), 146-91.

Av = Avinyó

Ca = o catálogo em Ca I, 285-334.

Pla = o catálogo em a Pla II, 3\*-84\*.

Ar = o catálogo em Walter W. Artus, *The "Ars Brevis" of Ramon Lull. A Study* , dissertação doutoral para a St. John's University (Ann Arbor, Michigan, 1967)., pp. 339-46, reimpresso em EL 13 (1969), 164-72.

ROL = os números assinados às obras pelos editores de ROL .

Per = o catálogo das obras catalãs em J. Perarnau, *Els manuscrits lul·lians medievals de la "Bayerische Staatsbibliothek" de Munic* , I (Barcelona, 1982), 181-204.

Com relação à poesia lulliana, encontrar-se-ão os títulos das antologias, que se repetem com frequência, abreviados da seguinte maneira:

Rosselló, 1859 = *Obres rimadas de Ramón Lull* , ed. G. Rosselló, Palma, 1859 (RD 412).

Alòs, 1928 = *Ramon Lull, Poesies* , ed. R. d'Alòs-Moner, ENC 3, Barcelona, 1925, 2a ed. 1928 (Bru 66).

Alòs, 1932 = *Pàgines escollides de Ramon Lull* , ed. R. D'Alòs-Moner, "Col·lecció Popular Barcino", 88, Barcelona, 1932 (Bru 73).

Mele, 1935 = *Poesie e versetti di Ramon Lull* , ed. E. Mele, "Testi Romanzi", 4, Roma, 1935 (Bru 67).

Riquer, 1936 = *Antologia general de la poesia catalana* , ed. M. de Riquer, J. M. Miquel e J. Teixidor, Barcelona, 1936.

Tasis, 1949 = *Antologia de la poesia catalana* , ed. R. Tasis, "Biblioteca Selecta", 58, Barcelona, 1949.

Triadú, 1953 = *Anthology of Catalan Lyric Poetry* , ed. J. Triadú, Oxford (J. Gili), 1953.

Castellet, 1979 = *Antologia general de la poesia catalana* , ed. J. M. Castellet e J. Molas, Barcelona, 1979.

## **I. Etapa Pré-Arte, ca.1271- ca.1274.**

I . 1a. *Compendium logicae Algazelis* . 1271 -2 (?) - Montpellier.

I. 1b. *Lògica del Gatzel* . 1271-2 (?) - Montpellier.

E 26 (?), Sa 47, HLF 137, Lo vi/1, Gl e, Av 43, Ca 229, Pla 33 & 43, Per 23, ROL 1-2. Latim versão em prosa (1a). 3 Mss. Ed. Lohr, diss. doct., Freiburg i. Br., 1967. Catalão versão em verso (1b). 3 Mss. 2 eds.: (1) ed. Rubió Balaguer, AIEC 5 (1913-14), 311-54; (2) ORL XIX (1936), 1-62.

I.2. *Libre de contemplació en Déu; Liber contemplationis magnus* . 1273-4 (?).

E 3-4, Sa 55-7, HLF 48, Lo i/1, G1 d, Av 3, Ca 1, Pla 2, Per 1, ROL 3.

Catalão . 20 Mss. 3 eds.: (1) ORL II-VIII (1906-14); (2) OE II (1960), 85-1269, (3) fragm. a M. Batllori, *Antologia filosòfica* (1984), pp. 433-44. Latim . 16 Mss. 3 eds.: (1) ed. parciel Lefèvre d'Étaples, Paris, 1505 (RD 35); (2) MOG IX-X (1740-2); (3) Palma, 17 vols. 1746-9 (RD 338 & 341). Francês . *Extractos em Sugranyes, Docteur* (1954), 116-128, e *Sala-Molins, Choix* (1967) , pp. í 36-92. Castelhana . *Extractos em Antologia II* (1961) , 7-75.

## **II. Etapa Quaternária, ca.1274-1289.**

II.A. *Ciclo da Ars compendiosa inveniendi veritatem*, ca.1274-ca.1283

II.A.1 . Ars compendiosa inveniendi veritatem; Art abreujada d'atrotbar ve-ritat .  
Ca.1274 - Maiorca.  
E 5-7, Sa 19, HLF 1, Lo iii/1, GL a, Av 1, Ca 13, Pla 3, Ar 1, ROL 4.  
Latim . 22 Mss. Ed. MOG I (1721) 433-73 = Int. vii, 1-41.

II.A. 1 .bis. Lectura compendiosa super Artem inveniendi veritatem. 1274-6 (?)  
Latim . 13 Mss. Ed. MOG I (1721), 473-6 = Int. iii, 41-4.

II.A.2. Ars notatoria . 1274-6 (?).  
E 86, HLF p. 345, Gl je & kh, Pla 4, ROL 5.  
Latim . 2 Mss. Ed. Gayà, Madrid, 1978.

II.A.3. Ars universalis (= Lectura Artis compendiosae inveniendi veritatem ). 1274-6  
(?).  
Sa 31, HLF 2 & 132, Lo iii/4, Gl t, Av 2, Ca 14, Pla 5, Ar 2, ROL 6.  
Latim . 3 Mss. Ed. MOG I (1721), 482-606 = Int. viii.

II.A.3 bis. Libre de l'Orde de Cavalleria . 1279-83 (?).  
E 56, HLF 171 & 258, Lo ix/1, Gl c & il, Av 15, Ca 210, Pla 37, Per 14, ROL 18.  
Catalão . 6 Mss. 8 eds. (1) ed.: Aguiló, Barcelona, 1879 (Bru 48); (2) ed. Luanco,  
Barcelona, 1901 (Bru 49); (3) ORL I (1906), 201-47; (4) OE I (1957), 513-45; (5)  
ed. Allegra, Roma, 1972 (Bru 50); (6) ed. M. Gustà, Barcelona, 1980; (7) ed. parcial  
em M. Batllori, Antologia filosòfica (1984), pp. 367-82; ed. Albert Soler i Llopart, ENC  
Vol. A 127 (Barcelona, 1988). Francès , 16 Mss. 7 eds.: (1) París, 1504; (2) París,  
1505; (3) Lió, 1510; (4) Lió, 1859; (5), ORL I (1906; cf. Cat. 3 acima), 249-91; (6)  
ed. Minervini, Bari, 1972 (Bru 115); trad. Patrick Gifreu, "Les Voies du Sud", (París:  
La Différence, 1991). Inglès . Trad. Wm. Caxton, 3 Mss. eds.: (1) ed. Caxton,  
Londres, 1484 (?); (2) ed. Wm. Morris, Hammersmith, 1892; (3) ed. Byles, Londres,  
1926; Escocês. 5 Mss. 2 eds.: (1) ed. G. Hay, Edimburg, 1847; (2) em Ang. 3 acima.  
Castelhano . Trad. del segle XVIII de A. Pasqual. 2 Mss. 3 eds.: (1) em Cat. 2 acima  
(cf. Bru 89); (2) OL (1948), pp. 95-141; (3) ed. de Cuenca em Floresta española de  
varia caballeria , Madrid, 1975; outras trads.: (4) Sureda Blanes, Buenos Aires, 1949  
(Bru 90); (5) Antologia II (1961), 309-74. Italiano . Ed. em Cat. 5 acima (cf. Bru  
130).

II.A.3.ter. Doctrina pueril . 1274-6 (?).  
E 14, Sa 85, HLF 215, Lo ix/2, Gl b, Av 14, Ca 211, Pla 42, Per 21, ROL 21.  
Catalão . 12 Mss. 6 eds.: (1)Palma, 1736 (RD 311); (2) ORL I (1906), 1-199; (3) cd.  
Obrador, Barcelona, 1907 (Bru 53); (4) fragm. ed. Alòs em Franciscalia , Barcelona,  
1928, pp.1-13 (Bru 54 & 401); (5) ed. Schib, ENC, 1972 (Bru 55); (6) fragm. em M.  
Batllori, Antologia filosòfica (1984), pp. 271-91. Francès . Un Ms. 2 eds.: (1) París,  
1482; (2) ed. Llinarès, París, 1969 (Bru 118). Provençal . 4 Mss. 4 eds. de extractos:  
(1) em Cat., 2 acima; (2) por de Bartholomaeis em Rendiconti della Reale Accademia  
dei Lincei, Série V-a, Vol.11 (Roma, 1902), 448-63; (3) por Zorzi em Aevum 28 (Milà,  
1954), 345-9; (4) por Dando em Romania 85 (1964), 17-48. Castelhano . Um Ms. Ed.  
Salamanca, 1742 (RD 322). Latim . 4 Mss. Extracto ed. in Cat. 2 acima.

II.A.4. Libre del gentil e dels tres savis; Liber de gentili et tribus sapientibus . 1274-6  
(?).  
E 1-2, Sa 109, HLF 7, Go 6, Lo iv/4, Gl q, Av 4, Ca 71, Pla 6, Per 2, ROL 7.  
Catalão : (1) OS , I 1989. (2) NEORL , II 1993 Francès : (1) trad. Dominique de  
Courcelles Combas: Éditions de l'Éclat, 1992) (2) trad. Armand Llinarès, París: Cerf,  
1993. Italiano : (1) trad. Massimo Candellero, Torí: Gribaudo, 1986. Inglès : (1) SW I  
(1985), 91-304. (2) reimp. parcial em Doctor Illuminatus, (Princeton, 1993) Alemão :  
Buch vom Heiden und deb drei Weisen Freiburg, 1986), 34-72. Herder, 1986), 34-72  
[parcial].

II.A.5. Libre de demostracions; Liber mirandarum demonstrationum . 1274-8 (?).  
Sa 68, HLF 10, Lo iv/2, Gl p, Av 5, Ca 73, Pla 7, Per 5, ROL 8  
Catalão . 5 Mss. Ed. ORL XV (1930). Latim . Nenhum Ms. conhecido. Trad. de  
Salzinger em MOG II (1722), 177-420 = Int. v.

II.A.6. Liber principiorum theologiae . 1274-8 (?).  
E 39, Sa 169, HLF 3, Lo iv/1, Gl j, Av 6, Ca 72, Pla 8, ROL 9.  
Latim . 11 Mss. 2 eds.: (1) MOG I (1721), 607-66 = Int. ix; (2) reimpr. em Quattuor  
(1969).

II.A.7. Liber principiorum philosophise . 1274-8 (?).  
E 40, Sa 168, HLF 4, Lo iii/2, Gl i, Av 7, Ca 15, Pla 9, ROL 10.  
Latim . 15 Mss. 2 eds.: (1) MOG I (1721), 667-732 = Int. x; (2) reimpr. em Quattuor ( 1969).

II.A.8. Liber principiorum juris . 1274-8 (?).  
E 24 or 47, Sa 166, HLF 5, Lo iii/3, Gl k, Av 8, Ca 16, Pla 10, ROL 11.  
Latim . 8 Mss. 2 eds.: (1) MOG I (1721), 733-66 = Int. xi; (2) reimpr. em Quattuor (1969).

II.A.9. Liber principiorum medicinae; Començaments de medicina . 1274-8 (?).  
E 24 (?), Sa 167, HLF 6, Lo viii/1, Gl 1, Av 9, Ca 4, Pla 11, Per 6, ROL 12.  
Catalão: OS II (1989), 397-496. Francês: trad. Armand Llinarès, "Collection Sapience", (París: Klincksieck, 1992). Inglês: SW II (1985), 1107-1214.

II.A. 10. Artificium electionis personarum .1274-83 (?).  
E 87 (?), Pla 12, ROL 13.  
Latim . Un Ms.; inédito.

II.A.11. Liber de sancto Spiritu . 1274-83 (?).  
Sa 192, HLF 8, Go 7, Lo iv/3, Gl o, Av 10, Ca 74, Pla 13, ROL 14.  
Latim . 3 Mss. Ed. MOG II (1722), 115-23 = Int. iii.

II.A.12. Oracions e contemplacions de l'enteniment . 1274-83 (?).  
Sa 151, HLF 147, Lo v/1, Gl h, Av 11, Ca 198, Pla 16, Per 7, ROL 15.  
Catalão . 2 Mss. 2 eds.: 1) ed. Bonllabi, València, 1521 (RD 76); (2) ORL XVIII (1935), 231-68.

II.A.13. Libre dels àngels; Liber de angelis . 1274-83 (?).  
E 18, Sa 7, HLF 240, Lo iv/5, Gl r, Av 12, Ca 75, Pla 18, Per 8, ROL 16.  
Catalão . Un Ms. 2 eds.: (1) fragm. em Probst, Caractère (1912), pp. 329-32; (2) ORL XXI (1950), 305-75. Latim . 5 Mss. Inédito.

II.A.15. Lo pecat d'Adam . 1279-83 (?).  
HLF 95, Lo vi/4, Gl u, Av 30, Ca 232, Pla 41, Per 20, ROL 19.  
Catalão . 14 Mss. 3 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) ed. Moll em Anuari de l'Oficina Romànica 5 (1932) , 297-310, reimpr. em F. de B. Moll, Textos i Estudis Medievalls , Montserrat, 1982, pp.-25-41; (3) ORL XIX (1936), 63-73.  
Latim . 2 Mss. de 1a trad. del S. XVIII de A. Pasqual, inédito.

II.A.16. Vejam II.A.3.bis acima.

II.A.17. Blaquerna (Libre d'Evast e d'Aloma e de Blaquerna) 1283- Montpellier.  
E 15, Sa 41, HLF 76, Lo ii/1, Gl ak , Av 31, Ca 226, Pla 44, Per 25, ROL 23. Catalão . 5 Mss. 6 eds.: (1) ed. Bonllabi, Valencia, 1521 (RD 76); (2) ORL IX (1914); (3) ed. Galmés, ENC, 4 vols., 1935-54 (Bru 41); (4) OE I (1957), 111--307; (5) ed. Gallofré & Badia, Barcelona, 1982; (6) fragms. em M. Batllori, Antologia filosòfica (1984), pp. 333-46, 383-90. Provençal . Un Ms., Inédito. Francês . 4 Mss. 4 eds.: (1) Llinarès, Paris, 1970 (Bru 104); fragms. de trads. moderns (2) de Sugranyes em Nova et vetera 21 (Freiburg, 1946), 105-112; (2)do mesmo em Docteur (1954), 95-115; i (3) de Sala-Molins em Choix (1967), pp. 83-95. Llati. 3 Mss. Inédito. Castellà. 5 eds. duma trad. del S. XVIII: (1) Palma, 1749 (RD 342); (2) ed. Menéndez Pelayo, Madrid, 2 vols., 1881-2 (Bru 81); (3) ed. Ovejero, Madrid, 2 vols., 1929 (Bru 82); (4) ed. Riber, Madrid, 1944 (Bru 83); (5) OL (1948), pp. 143-596; trad. moderna dum fragm. em (6) Antología I (1961), 85-154. Inglês. Trad. Allison Peers, Londres, 1926 (Bru 139).

II.A.17a. Libre de Ave Maria . Constitui os caps. 61-6 del LI. II de Blaquerna . Pla 44d.  
Catalão . Ed. Olivar, ENC, 1927 (Bru 43). Francês . Trad. Guiter, Montpellier, 1943 (Bru 105 & 631). Alemão . Trad. Solzbacher, Paderborn, 1954 (Bru 133).

II.A.17b. A vós, dona verge santa Maria . Poema no cap. 76 del LI. III de Blaquerna .

Lo vi/6, Gl ael, Ca 234, Pla 44e.

Catalão . 11 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) Milá y Fontanals, De Los trovadores en España , Barcelona, 1889, p. 497; (3) O. Denk, Einführung in die Geschichte der altcatalanischen Litteratur , Munich, 1893, p. 202; (4) A. Bulbena, Crestomatia de la llengua catalana II (Barcelona, 1907), 32-3; (5) Alòs, 1928; (6) Alos, 1932; (7) Mele, 1935; (8) Riquer, 1936; (9) ed. Sugranyes de Franch a Nova et vetera 17 (Friburg, 1942), 37-8; (10) Tasis , 1949; (11) Triadú , 1953. Castelhana . Rosselló, 1859. Francès . Trad. em Cat. 9 acima. Latim . 2 Mss. Inédito. Alemão . Trad. Platzeck em Das Leben des seligen Raimund Lull, Düsseldorf, 1964.

II.A.17c. Libre d'amich e amat; Liber de amico et amato . Constitui o LI. VI de Blaquerna .

E 20, Sa 6, Lo v/2, Gl g, Ca 199, Pla 44g.

Catalão . 3 Mss. 12 eds. : (1) ed. parcial em La Veu de Montserrat 4 (Barcelona, 1881); (2) ed. parcial Rosselló, Palma, 1886; (3) ed. Obrador, Palma, 1904 (Bru 42); (4) ed. parcial em Ca-Nostra 6 (Inca, 1925); (5) ed. Olivar, ENC, 1927 (Bru 43); (6) ed. Aramon, Barcelona, 1935, 2a ed. 1966 (Bru 44); (7) ed. de Riquer, Barcelona, 1950 (Bru 45); (8) ed. Peix, Barcelona, 1982; (9) Ramon Llull, Die Kunst sich in Gott zu verlieben, ed. Erika Lorenz, "Herderbücherei. Texte zum Nachdenken", Vol. 44 (Freiburg-Basel-Viena: Herder, 1985) [fragment]. (10) pròl. Antoni Oliver, "Biblioteca Bàsica de Mallorca", Vol. 1 (Palma de Mallorca: Ed. Moll, 1987; 2a ed. a Palma: Moll, 1991). (11) ed. Albert Soler i Llopart, ENC, Col·lecció B", Vol. 13 (Barcelona: Barcino, 1995), 61-193. (12) Ramon Llull, The Book of the Lover and the beloved. Lo libre de amich e amat. Librum amici et amati, ed. Mark D. Johnston (Warminster: Aris & Phillips Ltd., 1995), 2-140 Latim . 12 Mss. 6 eds.: (1) ed. Lefèvre d'Étaples, París, 1505 (RD 35); (2) ed. N. de Pax (?), Alcalá de Henares, 1517 (RD add.4); (3) París, 1585 (RD 132); (4) ed. du Mans, Rouen, 1632 (RD 205); (5) Charles Lohr i Fernando Domínguez, "Raimundus Lullus, "Liber amici et amati": Introduction and Critical Text", Traditio, Vol. 44 (1988), cf. Lohr, Corrigenda. (6) Ramon Llull, The Book of the Lover and the beloved. Lo libre de amich e amat. Librum amici et amati, ed. Mark D. Johnston (Warminster: Aris & Phillips Ltd., 1995), 2-140 Castelhana . Um Ms. 10 eds.: (1) Madrid, 1749 (RD 343); (2) ed. Ana Maria del Santíssimo Sacramento, Madrid 1760 (RD 375); (3) ed. Mir & Obrador, Madrid, 1903 (Bru 84); (4) Madrid, 1940 (Bru 85); (-5) in Cat. 7 acima (cf. Bru 86); (6) ed. Bertini, Turin, 1950 (Bru 87); (7) Madrid, 1956 (Bru 88); (8) Antología -II (1961), 77-149; (9) Madrid, 1965; (10) Madrid, 1974. Inglès . 4 eds. (1) Trad. Allison Peers, Londres, 1923, 2a ed. 1946 (Bru 140); (2) Doctor Illuminatus. A Ramon Llull Reader, ed. Anthony Bonner, Eve Bonner, "Mythos", (Princeton, 1993), 173-237. (3) Sally Purcell, Through Lent with Blessed Ramon Lull (Londres: Catholic Truth Society, 1994) [fragment]. (4) Ramon Llull, The Book of the Lover and the beloved. Lo libre de amich e amat. Librum amici et amati, ed. Mark D. Johnston (Warminster: Aris & Phillips Ltd., 1995), 3-141. Francès . 2 Mss. 13 eds.: (1) trad. G. Chappuys, París, 1586 (RD 133); (2) París, 1632 (RD 204); (3) trad. J. d'Aubry, París, 1645 (RD 221); (4) Genebra, 1890 (Bru 106); (5) trad. M. André, Bruxellas, 1899 (Bru 107); (6) trad. parcial A. de Barreau & Max Jacob, París, 1919 (Bru 108); (7) trad. parcia1. G. Etchegoyen em Mélanges d'Archéologie et d'Histoire de l'École Française de Rome 38 (París, 1920), 197-211 (Bru 109); (8) trad. M. André, París, 1921 (Bru 110); (9) trad. E. Clop, Lió, 1924 (Bru 111); (10) trad. G. Etchegoyen em Etudes Franciscaines 45 (París, 1933), 587-99, ibid., 46 (1934), 54-69, 172-93, 289-310 (Bru 112); (11) trad. G. Lévis Mano & J. Palau, París, 1953 (Bru 113); (12) trad. Sala-Molins em Choix (1967), pp. 347-96; (13) Raymond Lulle, Livre de l'Ami et de l'Aimé, trad. Patrick Gifreu, "Orphée", (Montpellier: La Différence, 1989). Italiano . 4 eds.: (1) trans. E. Mele, Lanciano, 1932 (Bru 128); (2) Gênova, 1932, (Bru 129); (3) trad. V. P. Pignoni, Città Armoniosa, 1978; (4) introd. Josep Perarnau i Espelt, trad. Adelaide Baracco (Roma: Città Nuova, 1991). Alemão . 7 eds.: (1) trad. N. Casseder, Frankfurt, 1924; (2) trad. L. Klaiber, Olten, 1948 (Bru 134); (3) trad. M. Aubry, Zuric, s.d. (Bru 135); (4) Ramon Llull, Das Buch vom Liebenden und Geliebten, eine mystische Spruchsammlung, trad. Ludwig Klaiber (Otten: Otto Walter, 1948), 43-143. (5) Eri A. Lorenz, Die Kunst sich in Gott zu verlieben [Auswahl] (Freiburg im Brisgau: Herder, 1985) [fragment]. (6) Ramon Llull, Das Buch vom Freunde und vom Geliebten, trad. Erika Lorenz, "Ubekanntes Christentum", (Zuric/Munic: Artemis Verlag, 1988). (7) Ramon Llull, Das Buch vom Liebenden und Geliebten, geistliche Gleichnisse, trad. Maurice Aubry (Zuric, s. a.). Português: trad. Esteve Jaulent, "Estudos Medievais", Vol. 1 (São Paulo: Edições Loyola, 1989). Finlandês: Ylistän rakastettuani (Libre d'Amich e Amat), trad. Seppo A. Teinonen, "Clàssics de la Mística Religiosa", (Hämeenlinna: Arvi A. Karista Oy, 1983). Húngaro: A szeretet filozófiájának fája, trad. Deri Balázs, Faluba Kálmán (Budapest, 1994), 5-53.

II.A 17d. Art de contemplació; Ars contemplationis . Constitui o LI. VII de

Blanquerna .

Sa 21, HLF 212, Lo v/4, Gl af, Ca 200, Pla 44h.

Catalão . 2 Mss. 3 eds.: (1) ed. le Jau Frost, diss. doct., Baltimore, 1903 (Bru 46); (2) ed. parcia1 em Probst, Caractère ; (1912). (3) ed. completa Probst, Münster, 1914 (Bru 47 & 863). Castelhana . Un ed. Madrid, 1974. Inglês . Trad. Allison Peers, London, 1925 (Bru 141). Francês . Trad. parcial em Sala-Molins, Choix (1967), pp. 192-202.

II.A. 17e. Sényer ver Déus, rey gloriós . Poema final de Blaquerna . Lo vi/7, Gl ae, Ca 235, Pla 44f.

Catalão . 5 eds.: (1) Rosselló, 1859, (2) Milá y Fontanals, De los trovadores en España , Barcelona, 1889, pp. 497-9; (3) Alòs, 1928; (4) Mele, 1935; (5) Riquer, 1936. Castelhana . Trad. Pasqual em Vida del B. Raymundo Lulio I (Mallorca, 1890), 225-7. Latim . 2 Mss. Inédito. Alemão . Trad. Platzek em Das Leben des seligen Raimund Lull , Düsseldorf, 1964.

II.A.18. Libre d'intenció; Liber de prima et secunda intentione . 1283 (?).

E 25, Sa 115, HLF 46, Lo v/3, G1 ad, Av 32, Ca 78, Pla 45, Per 26, ROL 24.

Catalão . 12 Mss. 3 eds.: (1) Obras I (1901); (2) ed. parcia1 de Barnils em BRABLB 5 (1909-10), 128-34, 202-6, 320-5; (3) ORL XVIII (1935), 1-66. Latim . 16-Mss. Ed. em MOG VI (1737), 537-60 = Int. ix. Francês . Un Ms.; Inédito.

II.A.19. Libre d'Anticrist ; (Lat.) Liber contra Antichristum . 1274-83 (?).

E 19, Sa 9, HLF 239, Lo iv/10, Gl av, Av 50, Ca 83, Pla 61, Per 33, ROL 25.

Catalão . 2 Mss. 2 eds. (1) Josep Perarnau i Espelt, "El "Llibre contra Anticrist" de Ramon Llull. Edició i estudi del text", ATCA, Vol. 9 (1990), 7-182. (2) NEORL III, 105-160. Latim . 5 Mss; Inédito.

II.A.20. De adventu Messiae . 1274-83 (?).

HLF p. 345, Gl ie, Av 236, Ca 138, Pla 62, ROL 26.

Latim . 2 Mss. 2 fragms. ed. por (1) Ottaviano em EUC 14 (1929), 4; (2) Longpré em ML (1935) pp. 382-4 (= EF 47, 66-8)

## Obras Perdidas

II .A.L 1 . Libre de definicions e de començaments e de questions . 1274-83(?)

ROL 20.

Citado em Doctrina pueril (II.A.3 bis), caps. 73.3 e 91.19.

II.A.L2. Doctrina de príncep . 1279-83 (?).

Lo xi, Gl ah, Ca Obras Perdidas 3, Pla 36, Per 13, ROL 22.

Citado em Blaquerna (II.A.17), cap. 115.

## II.B. Ciclo da Art demonstrativa , ca. 1283-9

II.B.1. Ars demonstrativa; Art demonstrativa . ca. 1283 - Montpellier.

E 9, Sa 22, HLF 13, Lo iii/5, Gl f, Av 18, Ca 17, Pla 21, Ar 3, Per 9, ROL 27. OS I, (1989), 273-521. Latim: 1 ed. Beati Raymundi Lulli Opera, ed. Ivo Salzinger, Vol. III (Magúncia: Häffner, 1722; reimpr. F. Stegmüller, Frankfurt/M., 1965), iii (93-204). Castelhana: 1 ed. (1) Antología de Ramón Llull, pròl. Miquel Batllori, Vol. II (Madrid, 1961), 463-484 [fragment]. Inglês: SW I (1985), 305-568.

II.B.2. Liber de quattuordecim articulis sacrosanctae Romanae Catholicae Fidei . 1283-5 (?).

E 79 or 82, Sa 33, HLF II, Lo iv/7, Gl n, Av 27, Ca 77, Pla 24, ROL 28.

Latim . 8 Mss. Ed. MOG II (1722), 421-610 = Int. vi.

II.B.3. Introductoria Artis demonstrativae . 1283-5 (?).

Sa 116, HLF 12, Lo iii/7, Gl v, Av 20, Ca 19, Pla 27, Ar 21, ROL 29.

Latim . 6 Mss. Ed. MOG III (1722), 55-92 = Int. ii.

II.B.4a. Regles introductòries a la pràctica de l'Art demonstrativa . 1283-5 (?).

II.B.4b. Regulae introductoriae in practicam Artis demonstrativae . 1283-5 (?).

E 144, Sa 182, HLF 20, Lo vi/5, G1 ac, Av 19, Ca 233, Pla 22-3, Ar 4, Per 10, ROL 30.  
Catalão . Un Ms. 2 eds.: (1) MOG IV (1729), 11-14 = Int. ii, 1-4; (2) ORL XVI (1932),  
289-94. Latim . 6 Mss. Ed. in MOG IV (1729), 14-16 = Int. ii, 4-6. Francês . Un Ms.;  
Inédito.

II.B.5. Ars inveniendi particularia in universalibus . 1283-7 (?).  
Sa 26, HLF 17, Lo iii/10, Gl z, Av 22, Ca 22, Pla 25, Ar 5, ROL 31.  
Latim . 7 Mss. Ed. em MOG III (1722), 453-502 = Int. vii.

II.B.6. Liber propositionum secundum Artem demonstrativam . 1283-7 (?).  
E 10, Sa 172, HLF 18, Lo iii/11, Gl aa, Av 23, Ca 23, Pla 26, Ar 6, ROL 32.  
Latim . 31 Mss. Ed. in MOG III (1722), 503-64 = Int. viii.

II.B.7. Liber de quaestionibus per quem modus Artis demonstrativae patefit . 1283-7  
(?).  
HLF 138, Lo iii/49, G1 w, Av 26, Ca 28, Pla 35, ROL 33.  
Latim . 2 Mss. Inédito.

II.B.8. Ars juris. 1285-7 (?).  
E 47-8, Sa 28, HLF 73, Lo iii/50, G1 du, Av 28, Ca 25, P1a 28, ROL 34.  
Latim . 29 Mss. 2 eds.: (1) Roma, 1516 (RD 63); (2) Maiorca, 1745 (RD 331).

II.B.9. Ars cornpendiosa medicinae . 1285-7 (?).  
E 45-6, Sa 20, HLF 84, Lo viii/2, G1 al & jr. Av 29, Ca 5, Pla 29, ROL 35.  
Latim . 26 Mss. 2 eds.: (1) Opera -medica (1752); (2) ed. J. M.em Sevilla, Barce1ona,  
1987. Catalão . Trad. em Latim 2.

II.B. 10. Lectura super figuras Artis demonstrativae . 1285-7 (?) - Montpellier.  
Sa 125, HLF 14, Lo iii/8, Gl x, Av 21, Ca 20, Pla 30, Ar 9, ROL 36.  
Latim . 15 Mss. Ed. MOG III (1722), 205-47 = Int. iv.

II.B.IOa. Liber chaos . Part de II.B.10.  
E 71, Sa 43, HLF 15, Lo iii/6, G1 s, Av 13, Ca 18, Pla 21a.  
Latim . 19 Mss. Ed. MOG III (1722), 249-92 = Int. v.

II.B.11. Liber exponens fguram elementalem Artis demonstrativae . 1285-7 (?).  
Sa 102, HLF 19, Lo iii/12, G1 ab, Av 25, Ca 24, Pla 31, Ar 7, ROL 37. BR> Latim . 12  
Mss. Ed. MOG IV (1729), 1-10 = Int. i.

II.B. 12. Cent noms de Déu; Liber de centum nominibus Dei . 1288 - Roma.  
E 134, Sa 146, HLF96, Lovi/8, Glan, Av33, Ca236, Pla52, Per29, ROL38.  
Catalão . 14 Mss. 5 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) ed. parcia1 Alos, 1928; (3) ed.  
parcial Riquer, 1936; (4) ORL XIX (1936), 75-170; (5) ed. parcial OE I (1957), 1287-  
9. Latim . 2 Mss. Inédito.

II.B.13. Liber Tartari et Christiani (= Liber super Psalmum "Quicumque vult" ). 1288 -  
Roma.  
E 30, Sa 180, HLF 23, Go 8, Lo iv/8, Gl am, Av 34, Ca 79, Pla 46, ROL 39.  
Latim . 12 Mss. Ed. MOG IV (1729), 347-76 = Int. v.

II. B.14. Compendium seu commentum Artis demonstrative . 1288-9 - París.  
Sa 46, HLF 16, Lo iii/9, Gl y, Av 24, Ca 21, Pla 32, Ar 8, ROL 40.  
Latim . 31 Mss. Ed. MOG III (1722), 293-452 - Int. vi.41.

II.B.15. Disputatio fidelis et infidelis . 1288-9 - París.  
E 137, Sa 83, HLF 24, Go 10, Lo iv/9, Gl aq, Av 35, Ca 80, Pla 49, ROL41.  
Latim . 7 Mss. Ed. MOG IV (1729), -377-429 = Int. vi.

II.B.15a. De sacramentis Ecclesiae . Constitui a Parte V da Disputatio .  
E 80 (?), Pla 49a.  
Latim . 3 Mss.

II.B.15b. De praedestinatione et libero arbitrio . Constitui a Parte VIII da Disputatio .

PI 49b.  
Latim . 3 Mss.

II.B.16. Fèlix o el Libre de meravelles . 1288-9 - París.  
E 16, Sa 101, HLF 257, Lo ii/2, G1 ap, Av 36, Ca 227, Pla 51, Per 28, ROL42.  
Catalão: 11 eds. (1) ed. Jerónimo Rosselló, Vol. III (Palma, 1903). (2) Libre de meravelles, ed. Salvador Galmés, "ENC, 34, 38, 42, 46-7", Vol. 1-4 (Barcelona: Barcino, 1931-4), 23-162; 5-159; 5-176. (3) Pàgines escollides, ed. Ramon Alòs-Moner, "Col·lecció popular Barcino", , Vol. 88 (Barcelona, 1932), 102-4; 124-9 [fragment]. (4) OE, Vol. I, 319-511. (5) Libre de Meravelles, ed. Marina Gustà, pròl. Joaquim Molas, "Les millors obres de la literatura catalana", Vol. 36 (Barcelona: 62/"La Caixa", 1980). (6) Antologia filosòfica, ed. Miquel Batllori, "Textos filosòfics", (Barcelona, 1984), 141-197 [fragments]. (7) Lola Badia, Literatura catalana medieval. Selecció de textos (Barcelona: Empúries, 1985), 38-42; Die Kunst sich in Gott zu verlieben, ed. Erika Lorenz, "Herderbücherei. Texte zum Nachdenken", Vol. 44 (Freiburg-Basel-Viena: Herder, 1985) [fragment]. (8) Llibre de les Bèsties, Llibre del Cel del Llibre de Meravelles, ed. Lluís-Anton Baulenas, "Torsimany. Clàssics catalans actualitzats", Vol. 1 (Barcelona: GEA Edicions, 1986) [Li. 3 & 7]; OS , II (1989), 7-395. (9) Ramon Llull, Llibre de meravelles, ed. Albert Soler i Llopart, "Tria de Clàssics", Vol. 2 (Barcelona: Teide, 1991). (10) Pàgines pedagògiques, ed. Lola Badia, Albert Soler, "Textos Pedagògics", Vol. 31 (Barcelona: Eumo, 1992), 57-75 [fragment]. (11) Narracions breus, ed. Antònia Carré, "Tinell", , Vol. 19 (Barcelona, 1995), 112-147 [fragments]. Castelhana: 6 eds. (1) trad. Luis de Flandes, Vol. 2 vols. (Mallorca: Vidua Frau, 1750). (2) Miguel Caldentey Vidal, Florecillas lulianas (Palma de Mallorca, 1946) [fragment]. (3) ed. Miquel Batllori, Miquel Caldentey, introd. Salvador Galmés, "Biblioteca de Autores Cristianos", (Madrid, 1948), 605-1000. (4) Antología de Ramón Llull, pròl. Miquel Batllori, Vol. I (Madrid, 1961), 155-227. (5) ed. Miquel Batllori, trad. Pere Gimferrer (Madrid: Alfaguara, 1981), 23-451. (6) Josep Perarnau i Espelt, "La traducció castellana medieval del "Llibre de meravelles" de Ramon Llull", ATCA (1985), 23-49. Inglès: SW II (1985), 647-1105.

II.B.16a. Libre de les bèsties . Constitui o L1. VII do Fèlix . Pla 51a.  
Nenhum Ms. independente. Catalão: 8 eds. (1)ed. Ramon Alòs-Moner, "Col·lecció popular Barcino", , Vol. 88 (Barcelona, 1932), 129-136 [fragment]. (2) El llibre de les bèsties, il·lustrat per Josep Granyer, pròl. Jordi Rubió i Balaguer (Barcelona: Edicions de la Rosa Vera, 1947), 25-115. (3) ed. Pere Bohigas, "Antologia Catalana", (Barcelona: 62, 1965), 13-61. (4) ed. Manuel Llanas, "Història de la Literatura Catalana", , Vol. 27 (Barcelona: Edicions 62/ Orbis, 1984). (5) Lola Badia, Literatura catalana medieval. Selecció de textos (Barcelona: Empúries, 1985), 34-37. (6) ed. Jordi Rubió, Armand Llinarès (Barcelona: Edicions 62, 1985; 4<sup>a</sup> ed. 1988). (7) ed. Agnès Bosch (Barcelona: Diputació de Barcelona i Diari de Barcelona, 1989). (8) ed. Montserrat Vallès, "Biblioteca Didàctica de Literatura Catalana", (Barcelona, 1992). Francès: 3 eds. (1) Version française du XVe siècle, ed. Armand Llinarès, "Bibliothèque Française et Romane. Série B. Textes et Documents", (Paris: Klincksieck, 1964), 47-159. (2), trad. francese anonima del XV secolo, ed. Giuseppe E. Sansone (Roma, 1964). (3) trad. Patrick Gifreu (Paris: Chiendent, 1985; 2<sup>a</sup> ed., Paris: La Différence, 1991). Italiano: (1) ed. Loretta Frattale, "Narciso di Novecento", Vol. 23 (Palermo, 1987). Castelhana: 2 eds. (1) ed. L. Rubio, 1933), 113-225. (2) trad. Francisco Sureda Blanes (Barcelona: Araluce, 1936). (2) Ramon Llull, El león y su corte. Adaptación del libro de los animales, ed. Marià Manent (Barcelona, 1944). Inglès: 3 eds. (1) Ramon Llull, The Book of the Beasts, trad. E. Allison Peers (Wesport (Conn.): Hyperion Press, 1978). (2) ""The Book of the Beasts"", trad. David Rosenthal, Catalan Review, Vol. 4, Homage to Ramon Llull (1990). (3) Doctor Illuminatus. A Ramon Llull Reader, ed. Anthony Bonner, Eve Bonner, "Mythos", (Princeton, 1993), 239-288. Alemão: 2 eds. (1) Ein katalanisches Thierepos, ed. Konrad Hofmann (Munic, 1872), 42-70. (2) Die treulose Füchsin, trad. Joseph Solzbacher (Freiburg i. Br.: Herder, 1953; 2<sup>a</sup> ed. 1992). Português: trad. Cláudio Giordano (São Paulo, 1990). Japonès: Y. Mihara, "Fabulario Medieval Catalan", Journal of Osaka University Foreign Studies (Osaka, 1979). OS

II.B.17. Tres cartes 1288-9 - París.

II.B.17a. Epistola Raymundi ad regem Franciae .

II.B.17b. Epistola Raymundi ad quendam amicum .

II.B. 17c. Epistola Raymundi ad Universitatem parisiensem .



HLF 90, Go 5, Lo x/I, Gl at, Av 79, Ca 219, Pla 171-3, ROL 151-3.  
Latim . Nenhum Ms. conservado. As três ed. Martène & Durand, *Thesaurus novus anecdotorum I* (París, 1717), cols. 1315-19. A última (17c) também ed. em (1) Denifle & Châtelain, *Chartularium Universitatis Parisiensis II* (París, 1891), 83-4; (2) L. Thorndike, *University Records and Life in the Middle Ages*, Nova York, 1944, pp. 125-7.

II.B.18. Epistola dedicatoria ad duces Venetorum . 1289 - Paris (?). Gl bx II, Pla 54, ROL 43.  
Latim . Um Ms. Ed. Obrador em BSAL 8 (1899-1900), 303.

II.B.19. Quaestiones per Artem demonstrativam seu inventivam solubiles . 1289 (?). E 72 (?), Sa 178, HLF 21, Lo iii/14, Gl ar, Av 39, Ca 27, Pla 57, Ar 11, ROL 46.  
Latim . 17 Mss. Ed. em MOG IV (1729), 17-224 = Int. iii.

#### Obras Perdidas

II.B.L1. Tractatus de retentiva . 1283-7 (?).  
Gl jm, Pla 20, ROL 17.  
Citado em *Ars compendiosa medicina* (II.B.9), Part II, Qüestió 5.

II.B.L2. Tractatus de anima . 1285-9 (?).  
Pla 56.  
Citado em *Quaestiones per Artem demonstrativam seu inventivam solubiles* (II.B.19), MOG IV, 192 = Int. iii, 176.

### III. Etapa ternària, 1290-1308

III.1. *Ars inventiva veritatis* . 1290 - Montpellier.  
E 8, Sa 27, HLF 34, Go 1, Lo iii/13, Gl as, Av 38, Ca 26, Pla 55, Ar 10, ROL 44.  
Latim . 21 Mss. 2 eds.: (1) ed. Proaza, Valencia, 1515 (RD 53); (2) MOG V (1729), 1-211 = Int. i. Francès . Un Ms.; inédito.

III. 1a. *De punctis transcendentibus* . Constitui a Dist. III, Regla 8 da *Ars inventiva veritatis* .  
Pla 55a.  
Latim . 2 Mss; nenhuma ed. independente.

III.2. *Art amativa; Ars amativa boni* . Agost 1290.  
E 21, Sa 15, HLF 39 & 249, Lo v/5, Gl ax, Av 40, Ca 201, Pla 58, Per 30A, ROL 45.  
Catalão . 3 Mss. Ed. em ORL XVII (1933), 1-398. Latim . 2 Mss. Ed. (em trad. nova pels editors) em MOG VI (1737), 7-154 = Int. ii, 1-148. Castelhana . Trad. fragm. em *Antologia II* (1961), 485-94.

III.2a. *Taula d'esta Art (= Taula de paraules)* .  
Pla 58a, Per 30B, ROL 53.  
Catalão . 7 Mss. Ed. em ORL XVII (1933), 389-98. Latim . 2 Mss. Ed. (em trad. nova pelos editors) em MOG VI (1737), 155-7 = Int. ii, 149-51.

III.3. Vejam II.B.19.

III.4. Vejam II.A.19.

III.5. Vejam II.A.20.

III.6. *Quaestiones quas quaesivit quidam frater minor* . 1290-2 (?).  
E 150, Sa 176, HLF 223, Lo iv/11, Gl aw, Av 48, Ca 84, Pla 63, ROL 47.  
Latim . 4 Mss. Inédito.

III.7. *Libre de sancta Maria; De laudibus B. Virginis Mariae* . 1290-2 (?).  
E 17, Sa 123, HLF 81, Lo v/7, Gl az, Av 42, Ca 203, Pla 60, Per 32, ROL 48.  
Catalão . 3 Mss. 4 eds.: (1) ed. Pijoan, Vilanova i Geltrú, 1895; (2) ed. J. Oliva, Barcelona, 1905; (3) ORL X (1915), 1-228; (4) OE I (1957) 1143-1242. Latim . 5 Mss. Ed. Lefèvre d'Étaples, Paris, 1499 (RD 24-5). Castelhana . Um Ms. 2 eds.: (1)

Maiorca, 1755 (RD 371); (2) fragm. em Antologia II (1961), 151-95.

III.8a . Hores de nostra Dona sancta Maria (em verso). 1290-3 (?).

III.8b. Hores de sancta Maria (versão em prosa del 8a). 1290-3 (?).

E 125, HLF 94, Lo vi/3, Gl aj, Av 17, Ca 231, Pla 38-9, Per 17-18, ROL 49. Versão em verso (8a). Catalão . 8 Mss. 4 eds.: (1) Rosselló, 1859, (2) ORL XIX (1936), 171-98; (3) OL (1948), pp. 1032-69; (4) fragm. em OE I (1957), 1289-91. Castelhana . Trad. em Cat. 3 acima. Versão em prosa (8b) - Catalão . 3 Mss. Ed. em ORL X (1915), 229-88.

III.9. Plant de nostra Dona sancta Maria (= Plant de la Verge) . 1290-3.

HLF 92, Lo vi/2, Gl ai, Av 16, Ca 230, Pla 40, Per 19, ROL 50. Catalão . 7 Mss. 7 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) Alòs, 1928; (3) Riquer, 1936; (4) ORL XIX (1936), 199-210; (5) OL (1948), pp. 1070-93; (6) fragm. & Triadú, 1953; (7) OE I (1957), 1292-1301. Castelhana . Trad. em Cat. 5 acima.

III.10. Libre de passatge . 1292 - Roma.

Lo xi, G1 bb, Av 49, Ca 216 & Obras Perdidas 4, Pla 65-6, ROL 51.

Em duas partes:

III. 10a. Quomodo Terra Sancta recuperari potest (= Epistola summo pontifici Nicholau IV); Petició a Nicolau IV .

III.10b. Tractatus de modo convertendi infideles .

Latim . 4 Mss. Ed. Rambaud-Buhot em Opera Latina III, Mallorca, 1954, 93-112.

Francês . Trad. de 10b em Sugranyes, Docteur , pp. 131-43.

III.11. Taula general; Tabula generalis . Set. de 1293 em Tunes até janeiro de 1294 em Nàpols.

E 11, Sa 195, HLF 35, Lo iii/15, G1 bc, Av 51, Ca 29, Pla 67, Ar 12, Per 36, ROL 52.

Catalão . 3 Mss. Ed. em ORL XVI (1932), 295-522. Latim . 33 Mss. 2 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1515 (RD 53); (2) MOG v (1729), 221-300 = Int. ii. Francês . Um Ms.; Inédito.

III. 12. Lo sisén seny, lo qual apellam efatus (= Libre de affatus); Liber de sexto sensu (= Liber de affatu) . 17 abril 1294 - Nápoles.

E 73, Sa 4, HLF 148, Lo iii/17, G1 bf, Av 54, Ca 31, Pla 70, Per 37, ROL 54.

Catalão . 2 Mss. 3 eds.: (1) parcia1 em PROBST, Caractère , pp. 332-4; (2) ed. J. M. Vidal em Affar 2 (Palma, 1982), 13-31; (3) ed. J. Perarnau em ATCA 2 (1983), 23-121. Latim . 5 Mss.; ed. A. Llinarès e A.J. Gondras em Archives d'Histoire Doctrinale et Littéraire du Moyen Âge , Année 1984 (1985), 269-97.

III.13. Flors d'amors e flors d'entel·ligència; Flores amoris et intelligentiae . 1294-Nápoles.

Sa 106, HLF 41, Lo v/8 Gl bg, Av 57, Ca 204, Pla 71, Per 38, ROL 55.

Catalão: 2 eds. (1) Obres de Ramon Llull. Libre d'intenció. Arbre de filosofia d'amor. Oracions e contemplacions del enteniment. Flors d'amors e flors d'entel·ligència.

Oracions de Ramon. ContRaym. ContComp, ed. Salvador Galmés, Vol. XVIII (Palma de Mallorca, 1935), 271-311. (2) OS II (1989) 497-537. Latim: (1) Beati Raymundi Lulli Opera, ed. Ivo Salzinger, Vol. VI (Mogúncia: Häffner, 1737; reimpr. F. Stegmüller, Frankfurt/M., 1965), iv (225-238). Inglês: SW II (1985), 1215-1256.

III.14. Disputació de cinq savis; Liber de quinque sapientibus . 1294 - Nàpols.

E 84, Sa 78, HLF 9, Go 2, Lo iv/13, G1 bi, Av 55, Ca 86, Pla 72, Per 39, ROL 56.

Latim . 14 Mss. 2 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1510 (RD 42); (2) MOG II (1722), 125-74 = Int. iv. Catalão . Um Ms. Ed. Perarnau em ATCA 5 (1986), 7-229.

III. 15. Petició a Celestí V; Petitio Raymundi pro con versione in fidelium ad Coelestinum V papam . 1294 - Nápoles.

HLF 9 bis, Go 3, Lo x/2, Gl bh, Av 56, Ca 217, Pla 73, Per 40, ROL 57.

Catalão . Un Ms. Ed. Perarnau em ATCA 1 (1982), 9-46. Latim . Trad. Salzinger, 3 eds.: (1) MOG II (1722), 174-5 = Int. iv, 50-1; (2) Pasqual, Vindiciae I (1778), 207-8; (3) Go 3 (1906). Francês . Trad. parcia1 em HLF, pp. 104-7.

III.16. Arbre de filosofia desiderat; Arbor philosophiae desideratae . 1294 - Nàpols, Barce1ona, Maiorca.  
E 41, Sa 13, HLF 42, Lo v/6, G1 ay, Av 44, Ca 202, Pla 59, Per 31, ROL 58.  
Catalã. 2 Mss. Ed. ORL XVII (1933), 399-507. Latim . 20 Mss. Ed. MOG VI (1737), 241-81 = Int. v.

III.17. Vejam III.30.bis.

III.18. De levitate et ponderositate elementorum . 1294 - Nápoles.  
E 136, Sa 128, HLF 86, Lo viii/3, Gl bj, Av 58, Ca 6, Pla 69, ROL 59.  
Latim . 12 Mss. Ed. em Opera medica (1752).

III.19. Lectura super Artem inventivam et Tabulam generalem; Art de fer e solre qüestions . 1294 em Nápoles até fim do 1295 em Roma.  
E 156, Sa 127, HLF 38, Lo iii/18, G1 be, Av 53, Ca 32, Pla 74, Ar 14, Per 41, ROL 60.  
Latim . 7 Mss. 2 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1515 (RD 53); (2) MOG V (17<sup>29</sup>), 359-716 = Int. v. Catalão . 2 Mss; Inédito.

III.20. Lectura compendiosa Tabulae generalis . 1295 - Roma.  
E 147 (?), Sa 126, HLF 37, Lo iii/16, Gl bd, Av 52, Ca 30, Pla 68, Ar 13, ROL 61.  
Latim . 5 Mss. Ed. MOG V (1729), 344-58 = Int. iv.

III.20.bis. Lectura super tertiam Figuram Tabulae generalis . 1294-6 (?). E 23, Pla 74a, ROL 62.  
Latim . 2 Mss.; Inédito.

III.21. Petitio Raymundi pro conversione infidelium ad Bonifacium VIII papam . 1295 - Roma/Anagni.  
E 143, Sa 155, HLF 253, Go 4, Lo x/3, Gl bm, Av 114, Ca 218, Pla 75, ROL 63.  
Latim . 5 Mss. 3 eds.: (1) ed. Longpré in La France Franciscaine 18 (1935), 145-9;  
(2) ed. Wieruszowski in ML (1935), pp. 416-19 ( = EF 47, 1935, 100-3); (3) em A.S. Atiya, The Crusade in the Later Middle Ages (Londres, 1938), pp. 487-9.

III.22. Desconhor t. 1295 - Roma.  
Sa 75, HLF 97, Lo vi/9, G1 bl & on, Av 59, Ca 237, Pla 76, Per 42, ROL 64.  
Catalão . 13 Mss. 13 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) Alòs, 1928; (3) Riquer, 1936; (4) ORL XIX (1936), 217-54; (5) ed. A. Pagès aAnnales du Midi 50 (Tolosa, 1938), 113-56, 225-67 (Bru 69, 597); (6) OL (1948), pp. 1094-1147; (7) fragm. em Tasis, 1949; (8) ed. Riquer, Barcelona, 1950 (Bru 45, 79); (9) Triadú, 1953; (10) ed. M. Ruffini, Florència, 1953 (Bru 71); (11) OE I (1957), 1308-28; (12) fragm. em Castellet, 1979; (13) Obra escogida , Madrid, 1981, pp. 453-507. Castelhana . Trad. N. de Pax. 2 Mss. 7 eds.: (1) Mallorca, 1540 (RD 90); (2) Mallorca, 1606 (RD 158); (3) Palma, 1852 (RD 407); (4) em Cat. 1 acima; (5) em Cat. 6 acima; (6) Antologia I (1961), 229-67; (7) Palma, 1973 (Bru 93); altres trads. de (8) Riquer em Cat. 8 (Bru 92); (9) Gimferrer em Cat. 13. Francês . 5 eds.: (1) trad. J. M. Guàrdia in Revue de l'Instruction Publique 22 (París, 1862-3), 520-38; (2) reimpr. em Revue Cermanique et Française (París, gener 1862), 219 e ss.; (3) reimpr. parcial em HLF, pp. 23-9; (4) trad. parcial M. Beaufreton em Anthologie franciscaine . París, 2a ed. 1929, pp. 255-65; (5) trad. A. Pagès em Cat. 5 (Bru 117). Italiano . Trad. M. Ruffini em Cat. 10 (RD 131).

III.23. Arbre de ciència; Arbor scientiae . 29 set. 1295 até 1 abr. 1296-Roma.  
E 145, Sa 14, HLF 72, Lo i/2, Gl bk, Av 60, Ca 2, Pla 77, Per 43, ROL 65.  
Catalão . 2 Mss. 3 eds.: (1) ORL XI-XIII (1917-26); (2) OE I (1957), 547-1046; (3) frags. em M. Batllori, Antologia filosòfica (Barcelona, 1984). Latim . 14 Mss. 4 eds.: (1) Barcelona, 1482 (RD 5); (2) Barcelona, 1505 (RD 34); (3) ed. J. Bade, Lió, 1515 (RD 55); (4) reimpr. Lió, 1635 & 1637 (RD 210-212). Castelhana . Trad. A.de Zepeda, 3 eds.: (1) Bruxelas, 1663 & 1664 (RD 246 & 249); (2) Buenos Aires, ca. 1940 (Bru 78); (3) fragm. em Antologíá II (1961), 495-532. Francês . Fragm. em Sala-Molins, Choix (1967), pp. 130-5.

III.23a. Arbre imperial; Arbor imperialis . Constitui a Parte VII do Arbre de ciència . Pla 77a.  
Latim . Ed. Mallorca, 1745 (RD 331). Castelhana . Ed. em Antologíá II (1961), 532-71 .

III.23b. Arbre exemplifical . Constitui a Parte XV do Arbre de ciência . Catalão . Ed. Moll, Palma, 1971 (Bru 38). Castelhana 3 eds.: (1) BAE 65 (1953); (2) fragm. em Obras filosóficas , Madrid, 1933; (3) Obra escogida , Madrid, 1981, pp. 517-617 Francês . Trad. A. Llinarès, Paris, 1986.

III.24. Liber Apostrophe . 23 juny 1296 - Roma.

Catalão : (1) NEORL III 1-72. Latim : Raimundus Lullus Opera. Reprint of the Strasbourg 1651 edition with an introduction, introd. Anthony Bonner, "Clavis Pansophiae. Eine Bibliothek der Universalwissenschaften in Renaissance und Barock", , Vol. 2 (Stuttgart-Bad Cannstatt: frommann-holzboog, 1996), 917-967. Em duas partes:

III.24a. Apostrophe ad summum pontificem .

III.24b. Libre dels articles de la fe; Liber de articulis fidei .

E 79 or 82, Sa 10 & 34, HLF 27, Lo iv/14, G1 bo, Av 61, Ca 87, Pla 78, Per 44, ROL 66.

Catalão . 5 Mss. Inédito. Latim . 41 Mss. 11 eds.: (1) Barcelona, 1504 (RD 32); (2) Colònia, 1509 (RD 40); (3) Lió, s.d.; (4) Paris, 1578 (RD 122); (5-8) ed. Zetzner, Estrasburg, 1598, 1609, 1617, 1651 (RD 144, 162, 180, 233); (9) Mallorca, 1688 (RD 274); (10) fragm. ed. A. Riera, Maiorca, 1689 (RD 275); (11) MOG IV (1729), 533-61 = Int. ix, 29-57.

III.25. Libre de ànima racional; Liber de anima rationali . 1296 (?) - Roma.

E 36, Sa 8, HLF 44, Lo iii/19, G1 bn, Av 62, Ca 33, Pla 79, Per 45, ROL 67.

Catalão . Um Ms. 3 eds.: (1) fragm. em Probst, Caractère (1912), 326-9; (2) ORL XXI (1950), 161-304; (3) fragm. em M. Batllori, Antologia flosòfica (Barcelona, 1984), 211-37. Latim . 28 Mss. 2 eds.: (1) Alcalà, 1519 (RD 73); (2) MOG VI (1737), 415-74 = Int. vii.

III.26. Liber de potentia, objecto et actu . 1296 (?) - Roma.

E 68, Av 108, Ca 179, P1a 80, ROL 68.

Latim . 3 Mss. Inédito.

III.27. Pro verbis de Ramon; Liber proverbiorum . 1296 (?) - Roma.

E 43, Sa 171, HLF 43, Lo ix/3, G1 ce, Av 63, Ca 212, Pla 81, Per 46, ROL 69.

Catalão . 3 Mss. Ed. em ORL XIV (1928), 1-324. Latim . 29 Mss. 6 eds.: (1) Barcelona, 1493 (RD 20); (2) Venècia, 1507 (RD 37); (3) ed. Lefèvre d'Étaples, Paris, 1516 (RD 62); (4) Barcelona, 1524; (5) Palma, Part I, 1735 (RD 309) e Part II, 1738 (RD 313); (6) MOG VI (1737), 283-413 = Int. vi. Castelhana . Un Ms. Trad. Garcías Palou, Madrid, 1978.

III.28. Contemplatio Raymundi . Agost 1297 - Paris.

Latim: (1) Obres de Ramon Llull. Libre d'intenció. Arbre de filosofia d'amor. Oracions e contemplacions del enteniment. Flors d'amors e flors d'entelligència. Oracions de Ramon. ContRaym. ContComp, ed. Salvador Galmés, Vol. XVIII (Palma de Mallorca, 1935), 393-435. (2) ROL, T. XVII, 76-81, ed. Michela Pereira, Theodor Pindl-Büchel, Brepols, 1989, 1-61.

Em três partes:

III.28a. Quomodo possumus Deum contemplari (=De decem modis contemplandi Deum) .

Sa 58 & 140, HLF 213, Lo v/9, G1 bp, Av 64, Ca 205, Pla 82, ROL 70.

III.28b. Quomodo contemplatio transit in raptum (= De raptu) .

Sa 59, HLF 214, Lo v/10, G1 bq, Av (64), Ca 206, Pla 83, ROL 71. Que também inclui:

III.28c. De declaratione conscientiae (= De gradibus conscientiae) .

E 157, Sa 111, HLF 162, Lo iv/15, G1 br & jj, Av 75, Ca 88, Pla 84, ROL 72.

Latim . 13 Mss. Ed. em ORL XVIII (1935), 393-435. Castelhana . 2 Mss.; Inédito.

III.29. Tractatus novus de astronomia; Tractat d'astronomia . Oct. 1297-Paris.

E 53, Sa 37, HLF 169, Lo viii/4, G1 bs, Av 65, Ca 7, Pla 85, Per 47, ROL 73.  
Latim . 29 Mss. Ed. em M. Pereira, La filosofia naturale di R. Lullo nell'inedito  
"Tractatus novus de Astronomia, " nelle opera mediche e nella critica , diss., Florença,  
1971; ROL, T. XVII, 76-81, ed. Michela Pereira, Theodor Pindl-Büchel, Brepols, 1989,  
1-61; 63-218. Catalão . Um Ms. Ed. Gayà & Badia em Textos y estudios sobre  
astronomía española en el siglo XIII , Barcelona, 1981. Francês: Ramon Llull, Traité  
d'astrologie, ed. Armand Llinarès, "Moyen Age", (París: Editions Stock, 1988). //  
Castelhano: Ramon Llull, Tratado de astrología, trad. Joan-Manuel Ballesta, "Revista  
Astrológica Mercurio-3", , Vol. 34 (Barcelona, 1991).

III.30. Declaratio Raymundi per modum dialogi edita . Feb. 1298 - París.  
E 54, Sa 67, HLF 235, Lo vii/1, G1 bu, Av 67, Ca 180, Pla 86, ROL 74.  
Latim . 24 Mss. 2 eds. (1) ed. em Keicher, Stellung (1909), pp. 89-221; (2) ROL, T.  
XVII, 76-81, ed. Michela Pereira, Theodor Pindl-Büchel, Brepols, 1989, 1-61. 219-402

III.30.bis. Investigatio mixtionum generalium . 1298 - París.  
E 135, Sa 118, HLF 152, G1 au, Av 45, Ca 81, P1a 64, ROL 75.  
Latim . 7 Mss. 2 eds. (1) Eusebi Colomer, Nikolaus von Kues und Raimund Llull,  
Studien aus Handschriften der Kueser Bibliothek, "Quellen und Studien zur Geschichte  
der Philosophie", , Vol. II (Berlín: Walter de Gruyter, 1961), 157-164. (2) ROL, T.  
XVII, 76-81, ed. Michela Pereira, Theodor Pindl-Büchel, Brepols, 1989, 1-61, 403-454.

III.31. Disputatio eremitae et Raymundi super aliquibus dubiis quaestioni bus  
Sententiarum Magistri Petri Lombardi. Agost 1298 - París.  
E 57, Sa 82, HLF 22, Lo iv/16, G1 bv, Av 68, Ca 89, Pla 87 ROL 76.  
Latim . 19 Mss. 3 eds.: (1) Lió, 1491 (RD 18); (2) Veneza, 1507 (RD 38; vejam  
também RD 39); (3) MOG IV (1729), 225-346 = Int. iv.

III.32. Arbre de flosofa d'amor; Arbor philosophiae amoris. Oct. 1298-París .  
E 22, Sa 12, HLF 40, Lo v/11, G1 bw, Av 69, Ca 207, Pla 88, Per 48, ROL 77.  
Catalão . 7 Mss. 5 eds.: (1) Obras II (1901); (2) ORL XVIII (1935), 67-227; (3) OE II  
(1960), 9-84; (4) ed. G. Schib, ENC (1980); (5) fragm. em M. Batllori, Antologia  
filosòfica (Barcelona, 1984), pp. 445-58. Latim ; . 6 Mss. 2 eds.: (1) ed. Lefèvre  
d'Étaples, París, 1516, (RD 62); (2) MOG VI (1737), 159-224 = Int. iii. Castelhana . 2  
Mss. 2 eds. fragm.: (1) Madrid, 1940 (Bru 91); (2) Antología II (1961), 197-261.  
Francês . Trad. em Sala-Mo1ins, Choix (1967), pp. 203-346. Anglès. Trad. parcial  
Allison Peers, The Tree of Love , Londres, 1926.

III.33. Consolatio Venetorum et totius gentis desolatae . Des. 1298 - París.  
Go pp. 389-91, -G1 bxl, Av 66, Ca 228, Pla 89, ROL 78.  
Latim . 2 Mss. 2 eds. de extractos por: (1) B. Hauréau em Notices et extraits de  
quelques Mss. latins de la Bibliothèque Nationale , Vo1. IV (París, 1892), 290-4; (2)  
Golubovich (vegeu més amunt).

III.34. Vejam III.43.bis.

III.35. Liber (o Quaestio) de congruo adducto ad necessariam probationem . 1299 -  
París (?).  
Sa 175, HLF 227, Lo iv/17, GL by, Av 74, Ca 90, Pla 91, ROL 80.  
Latim . 5 Mss. Ed. E.-W. Platzeck em Münchener Theologische Zeitschrift 8 (1957), 13-  
32.

III.36. Ars compendiosa (= Brevis practica Tabulae generalis) . Gener 1299  
París.  
E 146, HLF 134, Lo iii/21, G1 bt, Av 70, Ca 34, Pla 92, Ar 15, ROL 81.  
Latim . 17 Mss. Ed. C. Ottaviano em Etudes de Philosophie Médiévale , 12 (París,  
1930). Inglês . Un Ms. del S.XVI em Oxford.

III.37. De quadratura e triangulatura de cercle; De quadratura et triangulatura  
circuli . Juny 1299 - París.  
E 140, Sa 173, HLF 160, Lo iii/20, G1 bz, Av 73, Ca 35, Pla 95, Per 50, ROL 82.  
Catalão . 6 Mss. Inédito. Latim . 5 Mss. Ed. parcial J. E. Hofmann, Ramon Lulls  
Kreisquadratur , Heidelberg, 1942, pp. 21-38 (Bru 31 & 1025). Francês: 2 eds. (1)  
Raymond Lulle, "Principes et questions de Théologie. De la quadrature et triangulation  
du cercle", ed. Armand Llinarès, trad. René Prévost, "Sagesses chrétiennes", (París:  
Éditions du Cerf, 1989). (2) Armand Llinarès, "Version française de la première partie

de la "Quadrature et triantulation du cercle", EL, Vol. 30 (1990).

III.38. Ars electionis . 1 jul. 1299 - París.

E 88 (?), HLF p. 345, Gl jg, Pla 93, ROL 83.

Latim . Un Ms. Ed. em M. Honecker, "Lullus-Handschriften aus dem Besitz des Kardinals Nikolaus von Cues, " Spanischer Forschungen der Görresgesellschaft 6 (Münster, 1937), 304-9.

III.39. Liber de geometria nova et compendiosa . Jul. 1299 - París.

E 141, Sa 110, HLF 170, Lo viii/5, Gl cd, Av 71, Ca 8, Pla 94, ROL 84.

Latim . 9 Mss. Ed. parcial J. M. Millás Vallicrosa, Barcelona, 1953.

III.40. Quaestiones Attrebatenses (= Liber super quaestiones Magistri Thomae attrebatensis) . Jul. 1299-París.

E 151-, Sa 177, HLF 71, Lo iii/22, Gl cc, Av 72, Ca 36, Pla 96, ROL 85.

Latim: 18 Mss. 3 eds.: (1) Lió, 1491 (RD 18); (2) Venècia, 1507 (RD 38); (3) Opera parva v (1746), Int. iv.

III.41 Liber de probatione articulorum

Latim: ROL, T. XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez, "Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis", Turnhout: Brepols, 1993, 327-406; RLO, T. XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez, "Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis", Turnhout: Brepols, 1993, 457-504. Castelhana: Fernando Domínguez, "El "Coment del Dictat" de Ramon Llull: una traducció castellana de principios del siglo XV", Studia in honorem prof. M. de Riquer, Vol. IV (Barcelona: Quaderns Crema, 1991).

III.41.a. Dictat de Ramon . 1299 - Barcelona.

ROL, T. XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez, "Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis", Turnhout: Brepols, 1993, 327-406;

III.41b. Coment del dictat; Commentum de dictamine . 1299 - Barcelona.

ROL, T. XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez, "Corpus Christianorum, Continuatio Mediaevalis", Turnhout: Brepols, 1993, 327-406;

III.41c. Tractatus compendiosus de articulis fidei catholicae . Jul.1300-Palma.

E 154, Sa 32, HLF 99, Lo vi/11, Gl cf, Av 77-8, Ca 239, Pla 97-8, 102, Per 51-2, ROL 86-7, 91.

(a) Catalão . 7 Mss. 2 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) ORL XIX (1936), 261-74. Latim . Trad. parcial A. Pasqual - um Ms.; Inédito. (b) Catalão . 2 Mss. 2 eds.: (1) ed. fragm. J. Rubió em EUC IV (1910), 126-8; (2) ORL XIX (1936), 275-324. Latim . 2 Mss.; Inédito. Castelhana . Un Ms.; Inédito. (c) Latim . 6 Mss.; Inédito.

III.42. Oracions de Ramon (= Libre de oracions); De tredecim orationibus . 1299- Barcelona.

Sa 150, HLF 230, Lo v/12, G1 ch, Av 80, Ca 208, P1a 99, Per 53, ROL 88.

Catalão . 6 Mss. 2 eds.: (1) Obras II (1901); (2) ORL XVIII (1935), 313-92.

Castelhana . Ed. Palma, 1755 (RD 370).

III.43. Començaments de filosofia; Principia philosophiae complexa . 1299- París até finals de 1300 - Maiorca.

E 42 (?), Sa 170, HLF 130, Lo i/3, Gl ci, Av 81, Ca 3, Pla 100, Per 54, ROL 89.

Catalão . 2 Mss. Inédito. Latim . 13 Mss.; ROL, Tomus XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez, Turnhout: Brepols, 1993, 1-326.

III.43.bis. Cant de Ramon . 1300 - Maiorca.

Sa 42, HLF 98, Lo vi/10, Gl ca, Av 76, Ca 238, Pla 90, Per 49, ROL 79.

Catalão . 15 Mss. 16 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) ed. K. Bartsch em "Zur catalanischen Litteratur," Jahrbuch für rom. u. englische Litteratur 11 (1870), 61-3; (3) ed. parcial em HLF, pp. 31-2; (4) ed. O. Denk em Einführung in die Geschichte der altcatalanischen Litteratur , Manic, 1893, pp. 208-9; (5) ed. Capdevila em Les cent millors poesies líriques de la llengua catalana , Barcelona, 1925; (6) Alòs, 1928; (7) Alòs, 1932; (8) Mele, 1935; (9) ORL XIX (1936), 255-60; (10) Riquer, 1936; (11) ed. Sugranyes de Franch, Nova et vetera 17 (Fribourg, 1942), 38-43; (12) Tasis, 1949; (13) Triadú, 1953; (14) OE I (1957), 1301-2; (15) Castellet, 1979; (16) Obra escogida , Madrid, 1981, pp. 509-15. Castelhana . Trad. P. Gimferrer em Cat. 16

acima. Francês . 3 eds.: (1) trad. parcial M. Beaufreton, Paris 1929 (Bru 125); (2) trad. Sugranyes em Cat. 11 acima, e (3) aDocteur , pp. 143-5. Alemão . Trad. E.-W. Platzcek em Das Leben des seligen Raimund Lull , Düsseldorf, 1964. Latim . Trad. do S. XVIII de Pasqual. Um Ms.; inédito.

III.44. Medicina de peccat . Jul. 1300 - Maiorca.

E 29, HLF 101, Lo vi/12, Gl cj, Av 82, Ca 240, Pla 101, Per 55, ROL 90.

Catalão . 2 Mss. 11 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) fragm. Alòs, 1928; (3) fragm. Alòs. 1932; (4) fragm. Mele, 1935; (5) fragm. Riquer, 1936; (6) ORL XX (1938), 1-205; (7) fragm. ed. Sugranyes de Franch em Nova et vetera 17 (Fribourg, 1942), 43-4; (8) fragm. Tasis, 1949; (9) fragm. Triadú, 1953; (10) fragm. OE I (1957), 1303-8; (11) fragm. Castellet, 1979. Francês . Trad. fragm. em Cat. 7 acima. Latim . Trad. parcial do S. XVIII num Ms.

III.44a. Dictat de Trinitat; Dictatum de Trinitate . Constitui a Parte IV, sec. iii da Medicina de peccat .

Sa 76, Gl ikl, Av 46, Ca 82, Pla 47.

Catalão . 2 Mss. Latim . Um Ms. 1 ed.ROL, Tomus XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez,Turnhout: Brepols, 1993, 426-433.

III.44b. De oració; Liber de oratione . Constitui a Parte V da Medicina de peccat .

Sa 149, Pla 101 b.

Catalão . 7 Mss. , Die Kunst sich in Gott zu verlieben, ed. Erika Lorenz, "Herderbücherei. Texte zum Nachdenken", , Vol. 44 (Freiburg-Basel-Viena: Herder, 1985) [fragment]. Latim . Um Ms. ROL, Tomus XIX, 86-91, ed. Fernando Domínguez, Turnhout: Brepols, 1993, 435-455.

III.45. Libre de l'és de Déu; Liber de est Dei . Set. 1300 - Maiorca.

E 149, Sa 96, HLF 174, Lo iv/18, Gl ck, Av 85, Ca 91, Pla 103, Per 56, ROL 92.

Catalão . 3 Mss. Ed. em Obras II (1901) , 437-80. Latim . 5 Mss. Inédito.

III.46. Libre de coneixença de Déu; Liber de cognitione Dei . Oct. 1300 - Maiorca.

E 83, Sa 45, HLF 175, Lo iv/19, Gl cl, Av 84, Ca 92, Pla 104, Per 57, ROL 93.

Catalão . 3 Mss. Ed em Obras II (1901), 373-435. Latim . 3 Mss.; Inédito.

III.47. Libre de home; Liber de homine . Nov. 1300 - Maiorca.

E 28, Sa 112, HLF 45, Lo iii/23, Gl cm, Av 86, Ca 37, Pla 105, Per 58, ROL 94.

Catalão . 4 Mss. 2 eds.: (1) ORL XXI (1950), 1-159; (2) fragm. em M. Batllori, Antología filosòfica (Barcelona, 1984), pp. 199-210, 423-9. Latim . 14 Mss. Ed. MOG VI (1737), 475-536 = Int. viii.

III.48. Libre de Déu; Liber de Deo et Jesu Christo . Des. 1300 - Maiorca.

E 89, Sa 71, HLF 47 & 176, Lo iv/20, Gl cn, Av 83, Ca 93, Pla 106, Per 59, ROL 95.

Catalão . 5 Mss. Ed. em Obras II (1901), 269-371. Latim . 15 Mss. Ed. MOG VI (1737), 561-98 = Int. x.

III.49. Aplicació de l'Art general . Març 1301 - Maiorca.

Sa 11, HLF 100, Lo vi/13, G1 co, Av 87, Ca 241, Pla 107, Ar 16, Per 61, ROL 96.

Catalão . 3 Mss. 2 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) ORL XX (1938), 207-51.

III.50. Rhetorica nova . Set. 1301 - Xipre.

E 81, Sa 184, HLF 74, Lo iii/24, Gl cp, Av 88, Ca 38, Pla 108, ROL 97.

Latim . 6 Mss. (1) Ed. em Johnston, Semblance (1978), pp. 290-372; (2) Ramon Llull's New Rhetoric: Text and Translation of Llull's "Rhetorica nova", ed. Mark D. Johnston (Davis (Calif.): Hermagoras Press, 1994). Inglês: Ramon Llull's New Rhetoric: Text and Translation of Llull's "Rhetorica nova", ed. Mark D. Johnston (Davis (Calif.): Hermagoras Press, 1994).

III.51 . Liber de natura . Des. 1301 - Xipre.

E 74, Sa 144, HLF 68, Lo viii/6, G1 cq, Av 89, Ca 9, Pla 109, ROL 98.

Latim . 22 Mss. Ed. Opera parve II (1744; reimpr. 1971-2).

III.52. Libre què deu hom creure de Déu; Liber quid debet homo de Deo credere .

Gener 1302 - Aias de Cilícia (Arménia la Menor).

E 60, Sa 66, HLF 177, Lo iv/21, Gl cr, Av 90, Ca 94, Pla 110, Per 63, ROL 99.

Catalão . 4 Mss. NEORL III, 73-104. Latim . 3 Mss. Inédito.

III.53. Mil pro verbis . 1302 - na viagem de volta do Oriente Próximo.  
E 44 (?), HLF 259, Lo ix/4, Gl cs, Av 91, Ca 213, Pla 111, Per 64, ROL 100.  
Catalão . 9 Mss. 5 eds.. (13 Palma, 1746 (RD 335); (2) Obras I (1901); (3) ORL XIV (1928), 325-72; (4) ed. de Saint-Germain em Homenaje a MillàsVallicrosa I (Barcelona, 1954), 551-86; (5) OE I (1957), 1243-69. Latim . Trad. em Cat. 1 acima.  
Castelhano . 2 eds.: trads. em (1) Cat. 2 acima; (2) Obras filosóficas , Madrid, 1933.

III.54. Vejam III.76.bis.

III.56. Lógica nova . Maio 1303 - Gênova.  
E 27, Sa 132, HLF 56, Lo iii/25, Gl ct, Av 92, Ca 45, Pla 112, Per 65, ROL 103.  
Latim . 27 Mss. 3 eds.: (1) ed. Proaza, Valência, 1512 (RD 48); (2) Opera parva II (1744; reimpr. 197 1-2); (3) ed. C. Lohr & V. Hösle, Hamburg, 1985. Catalão . 2 Mss. Inédito. Alemão ; Trad. em Lat. 3 acima.

III.58. Disputatio fidei et intellectus . Oct. 1303 - Montpellier.  
E 31, Sa 84, HLF 26, Go 11, Lo iv/22, Gl cx, Av 97, Ca 95, Pla 117, ROL 107.  
Latim . 12 Mss. 2 eds.: (1) Barcelona, 1512 (RD 47); (2) MOG IV (1729), 479-504 = Int. viii.

III.59. Liber de lumine . Nov. 1303 - Montpellier.  
E 50, Sa 133, HLF 87, Lo viii/7, Gl cy, Av 98, Ca 10, Pla 118, ROL 108.  
Latim . 18 Mss. (1) Ed. em Opera medica (1752); (2) ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 1-62.

III.60. Liber de regionibus sanitatis et infirmitatis . Des. 1303-Montpellier.  
E 46 (?), Sa 181, HLF 85, Lo viii/8, Gl cz, Av 99, Ca 11, Pla 119, ROL 109.  
Latim . 9 Mss. (1) Ed. em Opera medica (1752); (2) ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 1-62.

III.61. Ars de jure Janeiro 1304 - Montpellier.  
Lo iii/32, Gl da, Av 100, Ca 39, Pla 121, ROL 110.  
Latim . 7 Mss; ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 1-62.

III.62. Liber de intellectu . Janeiro 1304 - Montpellier.  
E 32-3, Sa 113, HLF 140, Lo iii/27, Gl db, Av 103, Ca 40, Pla 120, Ar 17, ROL 111.  
Latim . 12 Mss. (1) Ed. A. Llinàres em Archives d 'Histoire doctrinale et littéraire du moyen âge 38 (Paris, 1971), 193-270 (Bru 27); (2) ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 1-62. Francês . Trad. del S. XVII ed. ibid.

III.63. Liber de voluntate . Gener 1304 - Montpellier.  
E 34, HLF 141, Lo iii/28, Gl dc, Av 104, Ca 41, Pla 122, ROL 112.  
Catalão: . (1) Affatus. Obra llatina de Ramon Llull, trad. Joan Morera, Vol. 1 (Fondarella, 1993), 5-26. Latim . 6 Mss; (1) ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 237-282

III.64. Liber de memoria . Feb. 1304 - Montpellier.  
E 35, HLF 142, Lo iii/29, Gl dd, Av 105, Ca 42, Pla 125, ROL 113.  
Latim . 6 Mss. ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 283-333.

III.64 bis. Lectura Artis quae intitulatur Brevis practice Tabulae generalis .1 feb. 1306- Gênova.  
Latim . ROL, Tomus XX, 106-113, ed. Jordi Gayà Estelrich,Turnhout: Brepols, 1995, 283-333.

III.64 ter Liber ad probandum aliquos articulos fidei catholicae per syllogisticas rationes (= Liber de syllogismis) . Fev. 1303 - Gênova.  
Sa 35, HLF 218, Go 12, Lo iv/23, Gl df, Av 96, Ca 96, Pla 116 & 124, ROL 102 & 106.  
Latim . 19 Mss. Ed. MOG V (1729), 301-43 = Int. iii; ROL, Tomus XX, 106-113, ed.



Jordi Gayà Estelrich, Turnhout: Brepols, 1995, 439-485.

III.65. Liber de significatione . Feb. 1304 - Montpellier.  
E 49, HLF 228, Lo iii/31, Gl dh & jk, Av 102, Ca 44, Pla 126, ROL 114.  
Latim . 11 Mss. Ed. ROL X (1982), 1-100.

III.66. Liber de consilio . Março 1304 - Montpellier. E 51, Sa 53, HLF 220, Lo ix/5, G1 dg, Av 106, Ca 214, Pla 128, ROL 115.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL X- (1982), 101-235.

III.67. De investigatione actuum divinarum rationum . Abril 1304 - Montpellier.  
E 85 (?), Sa 119, HLF (206), Lo (iv/24), Gl (di), Av (129), Ca (99), Pla 129, ROL 116.  
Latim . 2 Mss. Ed. ROL X (1982), 237-346.

III.68. Liber de praedestinatione et libero arbitrio . Abril 1304 - Montpellier.  
E 58, Sa 162, HLF 224, Lo iv/28, Gl dn, Av 111, Ca 100, Pla 130, ROL 117.  
Latim . 10 Mss. Ed. ROL X (1982), 347-411.

III.69. Liber de praedicatione (= Ars magna praedicationis) . Des. 1304 - Montpellier.  
E 55, Sa 29, HLF 246, Lo iv/25, Gl dj, Av 107, Ca 97, Pla 131, ROL 118.  
Latim . 17 Mss. 2 eds.: (1) frags. ed. Samuel d'Algaida em EF 42 (1930), 493-6, i  
Studia 4 (Palma, 1932), 279-81 (Bru 33-4); (2) ROL III-IV (1961-3).

III.70. Liber de ascensu et descensu intellectus . Março 1305 - Montpellier.  
E 38, Sa 36, HLF 62, Lo iii/33, Gl dk, Av 109, Ca 48, Pla 132, ROL 120.  
Latim . 27 Mss. 3 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1512 (RD 48); (2) Opera parva III  
(1744; reimpr. 1973); (3) ROL IX (1981), 1-199. Castelhana . 2 eds. d'una trad. del  
s. XVIII (1) Palma, 1753 (RD 364); (2) ed. Ovejero, Madrid, 1928 (Bru 80). Catalão .  
Trad. F. Salvà, 2 eds.: (1) Barcelona, 1953 (Bru 40); (2) fragm. M. Batllori, Antologia  
filosòfica (Barcelona, 1984), pp. 133-7.

III.71. Liber de demonstratione per aequiparantiam . Març 1305 - Montpellier.  
E 69, Sa 69, HLF 30, Lo iv/27, Gl dl, Av 110, Ca 98, Pla 133, ROL 121.  
Latim . 34 Mss. 4 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1510 (RD42); (2) MOG IV (1729),  
577-82 = Int. xii; (3) Opera parva I (1744; repr. 1971); (4) ROL IX (1981), 201-31.

III.72. Liber de fine . Abri1 1305 - Montpellier.  
E 77, Sa 103, HLF 242, Go 14, Lo x/4, Gl do, Av 112, Ca 220, Pla 134, ROL 122.  
Latim . 8 Mss. 3 eds.: (1) Palma, 1665 (RD 252); (2) parcial em Gottron, Kreuzzug,  
pp. 65-93; (3) ROL IX (1981), 233-91.

III.73. Liber praedicationis contra judaeos (= Liber de erroribus judaeorum, o Liber  
de Trinitate et Incarnatione.) . Agosto 1305 - Barcelona.  
E 66, Sa 92, HLF 256, Lo xi, Gl ih, Av 113, Ca 102, Pla 136, ROL 123.  
Latim . 6 Mss. 2 eds.: (1) ed. Millás Va11icrosa, Madrid-Barcelona, 1957 (Bru 30);  
(2) ROL XII (1984), ±-78.

III.74. Liber de Trinitate et Incarnatione. Set. 1305 - Barcelona.  
E 61, Pla 137, ROL 124  
Latim . 2 Mss. Ed. ROL XII (1984), 79-137.

III.77. Ars brevis; Art breu . Gener 1308 - Pisa.

Catalão: 3 eds. (1) Versió catalana explicada i adaptada al lector modern, ed. Joan  
Avinyó (Barcelona, 1934). (2) ed. Miquel Batllori, "Textos filosòfics", (Barcelona,  
1984), 71-132. (3) OS I (1989), 523-599. Latim: 19 eds. (1) (Roma(?): Euchari  
Silber (?), 1485). (2) Ars brevis sive artificium Magistri Raymundi Lulli (Barcelona:  
Pere Posa, 1489). (3) Introductorium omnium scienciarum artificiale divinitus datum  
intellectui humano (1500). (4) Ars brevis sive artificium Magistri Ramundi Lulli, ed.  
erran de Castanyeda (Barcelona: Carles Amorós, 1511). (5) (Roma: Jaume Mazochi,  
1513). (6) Artificium sive Ars brevis D. Raymundi Lullii ad absovendam omnium  
Artium encyclopediam, ed. Joan Vileta (Barcelona: Claudi Bornat, 1565). (7) ed.  
Bernat Lavinheta (París: Egidi Gorbin, 1578). (8) Raymundi Lulli Opera ea quae ad  
adinventam ab ipso Artem universalem (Estrasburg: Llätzer Zetzner, 1598; reed.  
Estrasburg, 1609, 1617 i 1651). (9) Raymundi Lullii Opera ea quae ad adinventam ab  
ipso artem universalem (Estrasburg: Llätzer Zetzner, 1609). (10) Generalis et

admirabilis methodus, ad omnes scientias facilius et citius addiscendas: in qua eximii et piissimi Doctoris Raimundi Lullii Ars brevis explicatur, ed. Geronimo Sánchez de Lizarazu (Tarassona: Carles de Lavayen, 1613). (11) Raymundi Lullii Opera ea quae ad adinventam ab ipso artem universalem (Estrasburg: Llätzer Zetzner, 1617). (12) Generalis et admirabilis methodus, ad omnes scientias facilius, et scitius addiscendas: in qua eximii et piissimi Doctoris Raimundi Lullii Ars brevis explicatur, ed. Gerónimo Sánchez de Lizarazu (Tarassona: Carles Lavayen, 1619). (13) Raymundi Lulli Opera ea quae ad adinventam ab ipso artem universalem (Estrasburg: Llätzer Zetzner, 1651). (14) Beati Raymundi Lulli Doctor Illuminati, et Martyris Tertii Ordinis S. Francisci. Opera parva. Tomus I (Mallorca: Pere Antoni Capó, 1744). (15) Beati Raymundi Lulli Doctoris Illuminati, et Martyris Tertii Ordinis S. Francisci. Ars brevis (Mallorca: Pere Antoni Capó, 1744). (16) Ramon Llull, Opuscula, ed. E.-W. Platzeck, Vol. I (Hildesheim: Gerstenberg, 1971), 5-155. (17) ROL, T. XII, 123-7, ed. Alois Madre, Turnholt, Bèlgica, 1984, 171-255. (18) Ramon Llull, Breviculum seu Electorium parvum Thomae Migerii (le Myésier), ed. Charles Lohr, Theodor Pindl-Büchel, Walburga Büchel, CCCM - ROL. Supplementi Lulliani, Brepols: Turnholt, 1990, 283-8, 311-356. (19) Raimundus Lullus Opera. Reprint of the Strasbourg 1651 edition with an introduction, introd. Anthony Bonner, "Clavis Pansophiae. Eine Bibliothek der Universalwissenschaften in Renaissance und Barock", Vol. 2,1 (Stuttgart-Bad Cannstatt: frommann-holzboog, 1996), 1-42. Francês: 3 eds. (1) Le fondement de l'Artifice universel de l'Illuminé Docteur Raymond Lulle, trad. Sr. de Vassy (Paris: Antoni Champenois, 1632). (2) Ramon Llull, L'Art bref. Résumé et abrégé du Grand Art, "Collection Sebastiani", (Milà: Arché, 1987). (3) Ramon Llull, L'Art bref, ed. Armand Llinarès, "Sagesses Chrétiennes", (Paris: Cerf, 1991). Inglês: (1) SW (1985), 569-646. (2) Doctor Illuminatus. A Ramon Llull Reader, ed. Anthony Bonner, Eve Bonner, "Mythos", (Princeton, 1993), 289-364.

III.78. Ars brevis juris civilis (= Ars brevis quae est de inventione mediorum juris civilis). Janeiro 1308 - Montpellier.  
E 48 (?), Sa 16, HLF 168, Lo iii/34, Gl dv, Av 101, Ca 50, Pla 144, ROL 127.  
Latim . 11 Mss. 2 eds.: (1) ed. Wohlhaupter em ML (1935), 36-55, 477-566 (= EF 46, 1934, 196-215 e 47, 1935, 161-250); (2) ROL XII (1984), 257-389.

III.79. Liber de venatione substantiae, accidentis et compositi . Fev. 1308 Montpellier.  
E 75, Sa 199, HLF 139, Lo iii/35, Gl dw, Av 132, Ca 51, Pla 145, ROL 130.  
Latim . 16 Mss.; inédito, com execução da Dist. VII, que se pensava ser uma obra independente, intitulada:

III.80. Ars generalis ultima . Nov. 1305 em Lião até março de 1307 em Pisa.  
E 12, Sa 25, HLF 51, Lo iii/37, Gl dp, Av 120, Ca 54, Pla 146, Ar 20, ROL 128.  
Latim . 31 Mss. 10 eds.: (1), Venècia, 1480 (RD 1); (2) Barcelona, 1501 (RD 30); (3) ed. Lavinjeta, Lió, 1517 (RD 65); (4) Frankfurt, 1596 (RD 142); (5-8) ed. Zetzner, Estrasburg, 1598, 1609, 1617, 1651 (RD 144, 162, 180, 233); (9) ed. Marçal, Palma, 1645 (RD 219; reimpr. Frankfurt, 1970); (10) ROL XIV (1986). Francês . Trad. de Vassy, ed. Paris, 1634 (RD 209).

III.81. Disputatio Raymundi christiani et Hamar saraceni (= De fide catholica contra sarracenos) . Abril 1307 - Pisa.  
E 59, Sa 79, HLF 25, Go 15 & p. 389, Lo iv/29 & 61.1, Gl ds & hs, Av 123, Ca 103 & 175, Pla 147, ROL 131.  
Latim . 15 Mss. 2 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1510 (RD 42); (2) MOG IV (1729), 431-77 = Int. vii.

III.82. Liber de centum signis Dei . Maio 1307 - Pisa.  
E 63, Sa 191, HLF 180, Lo iv/31, Gl dz, Av 124, Ca 105, Pla 149, ROL 132.  
Latim . 11 Mss., Inédito.

III.83. Liber clericorum; Libre de clerecia . Maio 1307 - Pisa.  
E 65, Sa 44, HLF 78, Lo iv/30, Gl dy & if (?), Av 126, Ca 104, Pla 150, Per 69, ROL 133.  
Latim . 4 Mss. 2 eds.: (1) ed. Lefèvre d'Étaples, Paris, 1499 (RD 24-5); (2) ORL I (1906), 293-386. Francês . Trad. del S. XVII: um Ms. Ed. em Latim 2.

III.84. Ars Dei (= Ars divina) . Maio 1308 - Montpellier.  
E 67, Sa 23, HLF 181, Lo iv/32, Gl ea, Av 125, Ca 106, Pla 151, ROL 134.  
Latim . 14 Mss. Ed. ROL XIII (1985).

Obras Perdidas

III.L1. Vejam II.B.L2.

III.L3. De multiplicatione . 1308 (?).  
Gl jn, Pla 148.  
Citado em l'Ars Dei (III.88).

III.L4. Carta als jueus de Barcelona .

#### **IV. Etapa Post-Art, oct. 1308 - des. 1315.**

IV.1. Liber de novis fallaciis . Oct. 1308 - Montpellier.  
E 110 (:), Sa 99, HLF 151, Lo iii/39, G1 ec, Av 127, Ca 56, Pla 152, ROL 135.  
Latim . 14 Mss. Ed. ROL XI (1983), 1-136.

IV.2. De aequalitate potentiarum animae in beatitudine . Nov. 1308 - Montpellier.  
E 93, Lo iv/33, Gl dt, Av 128, Ca 107, Pla 153, ROL 136.  
Latim . 7 Mss. 2 eds.: (1) Xiberta em ML (1935), 160-5 (= EF 46, 1934, 320-5); (2) ROL XI (1983), 137-53.

IV.3. De investigatione vestigiorum productionis divinarum personarum . Nov. 1308 - Montpellier.  
E 95, HLF (206), Lo (iv/24), Gl (di), Av (129), Ca (99), Pla 154, ROL 137.  
Latim .-7 Mss. Ed. ROL XI (1983-), 155-68.

IV.4. Liber de experientia realitatis Artis generalis . Nov. 1308 - Montpellier.  
E 91, Sa 98, HLF 135, Lo iii/40, Gl ed, Av 130, Ca 57, Pla 155, Ar 22, ROL 138.  
Latim . 16 Mss. Ed. ROL XI (1983), 169-222.  
Contém:

IV.4a. Epistola Raymundi ad christianum .  
E 139 (?), G1 edI, Pla 156.  
Latim . Um Ms. 2 eds.: (1) ed. S. Bové em Al margen de un discurso , Seu d'Urgell, 1912, pp. 26-8; (2) ed. Avinyó em Av 130.

IV.5. De refugio intellectus . Des. 1308 - Montpellier.  
E 37, Pla 158, ROL 139.  
Latim . 3 Mss. Ed. ROL XI (1983), 223-320.  
Contém:

IV.5a. De conversione syllogismi opinativi in demonstrativum cum fallacia vicesima .  
E 138, Pla 159, ROL 140.  
Latim . 2 Mss. Ed. ROL XI (1983), 321-9.

IV.6. Excusatio Raymundi . Des. 1308 - fev. 1309 Montpellier (?).  
E 76, Gl ecl, Av 131, Ca 108, Pla 157, ROL 141.  
Latim . 8 Mss. Ed. ROL XI (1983), 331-75.

I V .7. Proverbis d 'ensenyament . 1309.  
HLF 93, Lo vi/15, Gl cg, Av 143, Ca 242, Pla 161, Per 70.  
Catalão . 3 Mss. 3 eds.: (1) ed. Morel-Fatio em Romania 11 (1882), 188-202; (2) ed. parcial Obrador em AIEC 2 (1908), 606-7; (3) ORL XIV (1928), 373-89. Castelhana . Trad. em Obras filosóficas , Madrid, 1933.

IV.8. Epistola Raymundi ad Regem Aragoniae . 19 fev. 1309 - Montpellier. Gl eg, Pla 162, ROL 142.  
Latim . Un Ms. 7 eds.: (1) ed. :Bofarull em Revista Histórica 4 (Barcelona, 1877), 37; (2) ed. Morel-Fatio em Romania 11 (1882), 189; (3) HLF, p. 368-9; (4) ed. Obrador em BSAL 8 (1900), 321-4; (5) idem em BSAL 11 (1905), 98-9; (6) ed. Finke em Acta Aragonensia II (1908), 879; (7) ed. Rubió y Lluch em Documents per l'història de la cultura catalana mig-aval I (Barce1ona 1 908), 41. Alemão . Trad. Platzek em Das Leben des seligen Raimund Lull , Düsseldorf, 1964.

IV.9. De majori agentia Dei . Março 1309 - Montpellier.  
E 64, Lo iv/34, Gl ei, Av 136, Ca 109, Pla 163, ROL 143.  
Latim . 4 Mss. Ed. Xiberta em ML (1935), pp. 147-60 ( = EF 46, 1934, 307-20).

IV. 10. Liber de con venientia fidei et intellectus in objecto . Março 1309 - Montpellier.  
E 92, Sa 61, HLF 29, Go 13, Lo iv/35, Gl ej, Av 133, Ca 110, Pla 164, ROL 144.  
Latim . 22 Mss. Ed. em MOG IV (1729), 571-5 = Int. xi.

IV. 11. Liber de duodecim syllogismis concludentibus duos actus finales . Março 1309 - Montpellier.  
Gl dx, Av 135, Ca 55, Pla 166, ROL 145.  
Latim . 4 Mss. Ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Rome, 1929), 221-2.

IV.12. Liber de acquisitione Terrae Sanctae . Março 1309 - Montpellier.  
E 78, Sa 1, HLF 254, Go 16, Lo x/5, Gl eh, Av 141, Ca 221, Pla 165, ROL 146.  
Latim . 3 Mss. 3 eds.: (1) ed. Longpré em Criterion 3 (Barcelona, 1927), 265-78; (2) ed. E. Kamar em R. Lulle, son projet "De acquisitione Terre Sancte" , diss. duct., Paris, 1956; (3) idem em Studia Orientalia Christiana , Collectanea 6 (el Caire, 1961), 103-131.

IV.13. Liber de exemplo unissimae unitatis et volissimae voluntatis . Abril 1309 - Montpellier.  
Gl if, Av 233, Ca 69, Pla 272, ROL 279.  
Latim . 4 Mss. 4 eds.: (1) ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Roma, 1929), 222-3; (2) ed. Parcial em Av 233; (3) ed. E.M. Pareja, La Laguna de Tenerife, 1949, 23-4, reimpr. em SMR IV (1950), 61-3; (4) ROL II (1960), 379-86.

IV.14. Liber de propriis et communibus actibus divinarum rationum . Abril 1309 - Montpellier.  
E 94, Sa 3, HLF 207, Lo iv/36, Gl ek, Av 134, Ca 111, Pla 167, ROL 147.  
Latim . 8 Mss. Inédito.

IV.15. Liber de esse Dei . Abril 1309 - Montpellier.  
Gl ig, Av 234, Ca 70, Pla 273, ROL 280.  
Latim . 4 Mss. 2 eds.: (1) ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Roma, 1929), 292-4; (2) ROL II (1960), 387-96.

IV.16. Liber de potestate divinarum rationum . Abril 1309 - Montpellier.  
E 96, Gl el, Av 138, Ca 112, Pla 168, ROL 148.  
Latim . 3 Mss. Ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Roma, 1929), 223-4.

IV. 17. Liber de trinitate in unitate permansive in essentia Dei (= De nominibus personarum divinarum). Abril 1309 - Montpellier.  
E 97, Sa 196, HLF 208, Lo iv/26, Gl dm & em, Av 137 & 139, Ca 101 & 113, Pla 169 & 169a, ROL 149.  
Latim . 13 Mss. Ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Rome, 1929), 289-90.

IV. 18. Liber de probatione quod in Deo sunt tres personae . Abril 1309 - Montpellier.  
E 98, Gl em, Av 140, Ca 114, Pla 170, ROL 150.  
Latim . 4 Mss. Ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Roma, 1929), 290-2.

IV.19. Ars mystica theologiae et philosophiae . Nov. 1309 - Paris.  
E 99, Sa 30, HLF 172, Lo vii/2, G1 eo, Av 144, Ca 182, Pla 174, ROL 154.  
Latim . 10 Mss. Ed. ROL V (1967), 259-466.

IV.20. Liber de perversione artis removenda . Des. 1309 - Paris.  
E 100, Sa 157, HLF 158, Lo iii/41, G1 ep, Av 145, Ca 58, Pla 175, ROL 155.  
Latim . 10 Mss. Ed. ROL V (1967), 467-506.

IV.21. Metaphysica nova et compendiosa . Gener 1310 - Paris.  
E 101, Sa 137, HLF 61, Lo iii/42, G1 es, Av 146, Ca 59, Pla 177, ROL 156.  
Latim . 7 Mss. 3 eds.: (1) Barcelona, 1512 (RD 46); (2) Paris, 1516 (RD 59); (3) ROL VI (1978), 1-51. Francês . Trad. num Ms. do S. XVII.

- IV.22. Liber novae physicorum et compendiosus . Fev. 1310 - Paris.  
E 102, Sa 158, HLF 60, Lo viii/9, Gl et, Av 147, Ca 12, Pla 178, ROL 157.  
Latim . 14 Mss. 3 eds.: (1) Barcelona, 1512 (RD 46); (2) Opera parva IV (1745: reimpr. 1972); (3) ROL VI (1978), 53-83. Francês . 2 Mss. Ed. Llinarès em EL XI (1967), 41-66, 219.
- IV.23. Liber de ente infinito . Fev. 1310 - Paris.  
E 107, Sa 88, HLF 199, Lo iv/38, Gl eu, Av 148, Ca 115, Pla 179, ROL 158.  
Latim . 5 Mss. Ed. ROL VI (1978), 85-115.
- IV.24. Liber correlativorum innatorum . Março 1310 - Paris.  
E 103, Sa 64, HLF 63, Lo iv/40, G1 fc, Av 160, Ca 118, Pla 190, ROL 159.  
Latim . 19 Mss. 3 eds.: (1) ed. Proaza, Valência 1512 (RD 48); (2) Opera parva I (1744; reimpr. 1971); (3) ROL VI (1978), 117-52.
- IV.25. Liber de praedestinatione et praescientia . Abril 1310 - Paris.  
E 153, Sa 163, HLF 225, Lo iv/39, G1 ev, Av 149, Ca 117, Pla 180, ROL 160.  
Latim . 14 Mss. Ed. ROL VI (1978), 153-75.
- IV.26. Liber de modo naturali intelligendi . Maio 1310 - Paris.  
E 104, Sa 139, HLF 145, Lo vii/3, Gl ex, AV 150, Ca 183, Pla 181, ROL 161.  
Latim . 14 Mss. Ed. ROL VI (1978), 177-223.
- IV.27. Supplicatio Raymundi venerabilibus et sublimis sacratissimae theologiae professoribus ac-baccalariis studii Parisiensis . Junho 1310 - Paris.  
E 105, Sa 193, HLF 28, Go 17, Lo iv/37, Gl er, Av 119, Ca 116, Pla 140, ROL 162.  
Latim . 5 Mss. 2 eds.: (1) MOG IV (1729), 563-70 = Int. x; (2) ROL VI (1978), 225-50.
- IV.28. De con versione subjecti et praedicati et medii . Jul. 1310 - Paris.  
E 106, Sa 63, HLF 64, Lo iii/51, Gl ic, Av 151, Ca 60, Pla 182, Rol 163.  
Latim . 2 Mss. 8 eds.: (1) Paris, 1516 (RD 60); (2) reimpr. Paris, 1518 (RD 68); (3-6) ed. Zetzner, Estrasburg, 1598, 1609, 1617, 1651 (RD 144, 162, 180, 233); (7) Opera parva I (1744; reimpr. 1971); (8) ROL VI (1978), 251-75. Francês . Trad. de Vassy, ed. Paris, 1632 (RD 206).
- IV.29. Liber reprobationis aliquorum errorum Averrois . Jul. 1310 - Paris.  
E 109, Sa 183, HLF 165, Lo vii/4, Gl ey, Av 153, Ca 184, Pla 183, ROL 164.  
Latim . 10 Mss. 2 eds.: (1) ed. Chielowska em Mediaevalia Philosophica Polonorum 13 (1973), 3-34; (2) ROL VI (1978), 277-318.
- IV.30 Liber in quo declaratur quod fides sancta catholica est magis probabilis quam improbabilis . Agost 1310 - Paris.  
HLF 79, Lo vii/17, Gl fp, Av (61), Ca 196, Pla 184, ROL 165.  
Latim . Un Ms. Ed. em ROL VI (1978), 319-73.
- IV.31. Liber de possibili et impossibili . Oct. 1310 - Paris.  
E 108, Sa 159, HLF 157, Lo vii/5, Gl ez, Av 154, Ca 185, Pla 185, ROL 166.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL VI (1978), 375-466.
- IV.32. De fallaciis quas non credunt facere aliqui, qui credunt esse philosophantes, contra purissimum actum Dei verissimum et perfectissimum . Nov. (?) 1310 - Paris.  
E 110 (?), Sa 100, HLF 150, Lo vii/6, Gl ee, Av 155, Ca 181, Pla 176, ROL 167.  
Latim . 13 Mss. Ed. ROL VI (1978), 467-88.
- IV.33. Disputatio Raimundi et Averroistae . Des. (?) 1310 - Paris.  
Sa 81, HLF 166, Lo vii/7, Gl-fb, Ca 188, Pla 186, ROL 168.  
Latim . 2 Mss. Ed. ROL VII (1975), 1-17.
- IV.34. Liber natalis pueri parvuli Christi Jesu . Janeiro 1311 - Paris.  
E 113, Sa 143, HLF 53, Go 18, Lo x/6, Gl fa, Av 157, Ca 222, Pla 187, ROL 169.  
Latim . 7 Mss. 3 eds. (1) ed. Lefèvre d'Étaples, Paris, 1499 (RD 24-5); (2) reimpr. parcial per M. Müller em Wissenschaft und Weisheit 3 (1936), 139-46, 230-6, 298-305; ibid. 4 (1937), 69-71, 145-6, 292; (3) ROL VII (1975), 19-73.

Catalão . Trad. L. Riber em OE II (1960), 1271-95. Alemão . Trad. parcial M. Müller em Latim 2 acima.

IV.35. Liber lamentationis Philosophiae ( = Duodecim principia Philosophiae) . Fev. 1311 - Paris.

E 114, Sa 122, HLF 55, Lo vii/8, G1 fd, Av 161, Ca 189, Pla 191, ROL 170.  
Latim . 11 Mss. 8 eds.: (1) Paris, 1516 (RD 58); (2) reimpr. Paris, 1518 (RD 67); (3-6) ed. Zetzner, Strasburg, 1598, 1609, 1617, 1651 (RD 144, 162, 180, 233); (7) Opera parva IV (1745; reimpr. 1972); (8) ROL VII (1975), 75-126.  
Francês . Um Ms.; Inédito.

IV.36. Liber contradictionis ( = Liber de centum syllogismis) . Fev. 1311 Paris.

E 111, Sa 60, HLF 70, Lo vii/9, G1 fe, Av 159, Ca 186, Pla 188, ROL 171.  
Latim . 5 Mss. 2 eds.: (1) Opera parva V (1746; reimpr. 1973); (2) ROL VII (1975), 127-58.

IV.37. Liber de syllogismis contradictoriis . Fev. 1311 - Paris.

E 112, Sa 194, HLF 149, Lo vii/10, G1 ff, Av 158, Ca 187, Pla 189, ROL 172.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL VII (1975), 159-98.

IV.38. Liber de divina unitate et pluralitate . Fev. 1311 - Paris.

E 115, Sa 204, HLF 183, Lo iv/41, G1 fg, Av 162, Ca 119, Pla 192, ROL 173.  
Latim . 11 Mss. Ed. ROL VII (1975), 199-236.

IV.39. Sermones contra errores Averrois . Abril 1311 - Paris.

E 116, Sa 190, HLF 164, Lo vii/11, G1 fi, Av 163, Ca 190, Pla 193, ROL 174.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL VII (1975), 237-62.

IV.40. Liber de efficiente et effectu (=Disputatio inter Raymundum et Averroistam) . Maio 1311 - Paris.

E 117, Sa 87, HLF 67, Lo vii/12, G1 ew, Av 156, Ca 191, Pla 194, ROL 175.  
Latim . 9 Mss. 2 eds.: (1) Opera parva IV (1745; repr. 1972); (2) ROL VII (1975), 263-91.

IV.41. Liber facilis scientiae . Junho 1311 - Paris.

E 118, Sa 187, HLF 31, Lo iv/42, G1 fj, Av 116, Ca 120, Pla 196, ROL 176.  
Latim . 20 Mss. 3 eds.: (1) MOG IV (1729), 583-93 = Int. xiii; (2) Opera parva V (1746); (3) ROL VII (1975), 293-341.  
Seguido por:

IV.41a. Quaestiones factae supra Librum facilis scientiae .

E 119, Sa 179, HLF 32, Lo iv/43, G1 fk, Av 117, Ca 121, Pla 196a, ROL 177.  
Latim . Nenhum Ms. ou ed. independente.

IV.42. Liber de Deo ignoto et de mundo ignoto . Junho 1311 - Paris.

E 120, Sa 74, HLF 184, Lo vii/13, G1 fl, Av 164, Ca 192, Pla 195, ROL 178.  
Latim . 8 Mss. Ed. ROL VIII (1980), 1-32.

IV 43. Liber de forma Dei . Jul. 1311 - Paris.

E 121, Sa 108, HLF 182, Lo vii/14, G1 fm, Av 165, Ca 193, Pla 197, ROL 179.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL VIII (1980), 33-101.

IV.44. Liber de existentia et agentia Dei . Agost 1311 - Paris.

E 122, Sa 97, HLF 185, Lo vii/15, G1 fn, Av 166, Ca 194, Pla 198, ROL 180.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL VIII (1980), 103-37.

IV.45. Liber de quaestione valde alta et profunda . Agost 1311 - Paris.

E 123, Sa 174, HLF 217, Lo vii/16, G1 fo, Av 167, Ca 195, Pla 199, ROL 181.  
Latim . 13 Mss. Ed. ROL VIII (1980), 139-74.

IV.46. Liber de ente quod simpliciter est per se et propter se existens et agens ( = De perseitate et finalitate Dei) . Set. 1311 - Paris.

E 124, Sa 91, HLF 200, Lo vii/18, G1 fq, Av 169, Ca 197, Pla 207, ROL 188.  
Latim . 6 Mss. Ed. ROL VIII (1980), 179-245.

Contém:

IV.46a. *Petitio Raymundi in Concilio generali ad adquirendam Terram Sanctam* (constitui a Dist. VI do Liber de ente ).

Sa 142, Sa 156, HLF 252, Go 20, Lo x/8, GI ft, Av 171, Ca 224, Pla 207a.

Latim . 4 Mss. 3 eds.: (1) ed. Longpré em *La France Franciscaine* 18 (1935), 145-54;

(2) ed. E. Müller aDas *Konzil von Vienne, 1311-1312* (Münster, 1934); (3) ed.

Wieruszowski em *ML* (1935), 419-25 ( = EF 47, 1935, 103-9).

IV.47. *Vida coetània; Vita coetanea* . Set. (?) 1311 - Paris.

Sa 62, Pla 208, ROL 189, Per 72.

Latim . 11 Mss. 10 eds.: (1) ed. Custurer a*Disertaciones históricas* , Palma, 1700 (RD 283); (2) ed. Sollier em *Acta B. RaymundiLulli* , Anvers, 1708 (RD 291); (3) idem em

*Acta sanctorum, junii, T. V* , 1709 (RD 292; reimpr. Venècia 1744 - RD 324, e Paris,

1867); (4) ed. Salzinger em *MOG I* , 35-46 = Int. i; (5) ed. Allison Peers em *A Life of*

*Ramón Llull* , Londres, 1927, pp. 47-86: (6) ed. de Gaiffier a *Analecta Bollandiana* 48

(1930), 146-75; (7) ed. Batllori em *OL* (1948), pp. 46-77; (8) ed. Platzeck em *Das*

*Leben des seligen Raimund Lull* , Düsseldorf, 1964, pp. 145-79; (9) *ROL VIII* (1980),

259-309; (10) Ed. M. Batllori e J. N. Hillgarth em *Vida de Ramon Llull, les fonts*

*escrites i la iconografia coetànies Barcelona, 1982*, pp. 11-29. Catalão . 2 Mss. 7 eds.:

ed.S. Bové em *BRABLB* 8 (1915), 89-101; (2) idem em *BSAL* 15 (1915), 349-57; (3)

ed. Avinyó em *Història del Lulisme* , Barcelona, 1925, pp. 3-30; (4) ed. Moll,

Palma,1933(Bru147,reimpr.em Moll, *Textos i Estudis Medievals* , Montserrat, 1982,

pp. 3-24; (5) ed. Batllori em *Latim. 7* acima; (6) idem *OE I* (1957), 31-54; (7) idem

em *Latim. 10* acima. Castelhana . 2 eds.: (1) trad. de Saavedra em *Antología I*

(1961), 51-84 ( = *Introducción a Ramón Llull* , Madrid, 1960, pp. 49-82); (2) trad. P.

Gimferrer em *Obra escogida* , Madrid, 1981, pp. 1-22. Francês . 4 eds.: (1) trad.

Hauréau em *HLF*, pp. 4-46; (2) trad. Beaufreton em *Anthologie franciscaine du moyen*

*âge* , Paris, 1921, pp. 228-54; (3) trad. Sugranyes em *Docteur* (1954), pp. 25-49; (4)

trad. Sala-Molins em *Choix* (1967), 18-44. Inglês . Trad. Allison Peers em *Latim 5*

acima, pp. 1-45. Alemão . Trad. Platzeck em *Latim 8* acima, pp. 33-59.

IV.48. *Del concili* . Oct. 1311 - Paris em Viena.

Sa 52, HLF 102, Lo vi/14, Gf fs, Av 168, Ca 243, Pla 209, Per 73.

Catalão . 9 Mss. 10 eds.: (1) Rosselló, 1859; (2) Alòs; 1928; (3) fragm. em Alòs,

1932; (4) fragm. em Riquer, 1936; (5) *ORL XX* (1938), 253-88; (6) fragm. em Tasis,

1949; (7) fragm. em Triadú, 1953; (8) *OE I* (1957), 1328-44; (9) fragm. ed.

Rodríguez Alpera, Palma, 1973; (10) fragm. em Castellet, 1979.

IV.49. *Disputatio Petri clerici et Raymundi phantastici* ( = *Phantasticus*) . Oct. 1311 -

Paris em Viena

Sa 80, HLF 54, Go 19, Lo x/7, G1 fr, Av 170, Ca 223, Pla 210, ROL 190.

Latim . 3 Mss. 3 eds.: (1) ed. Lefèvre d'Étapes, Paris, 1499 (RD 24-5); (2) ed. Müller

em *Wissenschaft und Weisheit* 2 (1935), 311-24 (Bru 24); (3) *ROL XVI* (1988), 1-30.

Francês . Um Ms. *duma trad. do S. XVII*. Catalão . Trad. L. Badia em *Ramon Llull,*

*Phantasticus* , Barcelona, 1985.

IV.50. *Liber de entereali rationis* . Des. 1311 - Viena.

Sa 89, HLF 69, Lo iii/43, GI fu, Av 173, Ca 61, Pla 211, ROL 191.

Latim . 17 Mss. 2 eds.: (1) *Opera parva IV* (1745; reimpr. 1972); (2) *ROL XVI*

(1988), 31-131.

IV.51. *Liber de divine habentia* . Janeiro 1312 - Viena.

ROL 192.

Latim . Un Ms. Ed. *ROL XVI* (1988), 133-179.

IV.52. *Liber de ente simpliciter absoluto* . Março 1312 - Viena.

Sa 90, HLF 201, Lo iv/45, GI fv, Av 174, Ca 123, Pla 212, ROL 193.

Latim . 10 Mss. Ed. *ROL XVI* (1988), 181-205.

IV.53. *Liber de locutione angelorum* . Maio 1312 - Montpellier.

Sa 131, HLF 241, Lo iv/46, GI fw, Av 175, Ca 124, Pla 213, ROL 194.

Latim . 2 Mss. 2 eds.: (1) Perarnau em *ATCA* 2 (1983), 104-121; (2) *ROL XVI* (1988),

207-36.

IV.54. *Liber de participatione christianorum et sarracenorum* . Jul. 1312Maiorca.

Sa 152, Go 21, HLF 255, Lo x/9, Gl fy, Av 176, Ca 225, Pla 214, ROL 195.  
Latim . 5 Mss. 2 eds: (1) fragm. ed. Wieruszowski em ML (1935), pp. 425-6 (= EF 47, 109-10); (2) ROL XVI (1988), 237-60.

IV.55. Liber de differentia correlativorum divinarum dignitatum . Jul. 1312Maiorca.  
Sa 77, HLF 209, Lo iv/47, Gl fx, Av 177, Ca 125, Pla 215, ROL 196.  
Latim . 6 Mss. Ed. ROL XVI (1988), 261-79.

IV.56. Liber de quinque principiis quae sant in omni eo quod est . Agost 1312 - Maiorca.  
Sa 165, HLF 161, Lo iii/44, Gl fz, Av 178, Ca 62, Pla 216, ROL 197.  
Latim . Un Ms. Ed. ROL XVI (1988), 281-314.

IV.57. Liber de novo modo demonstrandi . Set. 1312 - Maiorca.  
E 126, Sa 138, HLF 33, Lo iv/49, Gl gb, Av 179, Ca 127, Pla 217, ROL 199.  
Latim . 8 Mss. 3 eds.: (1) MOG IV (1729), 595-610 = Int. xiv; (2) Opera parva V (1746); (3) ROL XVI (1988), 339-77.

IV.58. Ars confessionis (= Liber qui continet confessionem) . Set. 1312Maiorca.  
Sa 51, HLF 245, 1o IV/50, G1 gc, Av 188, Ca 128, Pla 218, ROL 200.  
Latim . 5 Mss. 2 eds.: (1) Perarnau em ATCA 4 (1985), 151-8; (2) ROL XVI (1988), 379-96.

IV.59. De secretis sacratissimae Trinitatis et Incarnationis (= Liber de Trinitate et Incarnatione) Set. 1312 - Maiorca.  
Sa 197, HLF 205, Go 9, Lo iv/48, Gl ga, Av 189, Ca 126, Pla 219, ROL 198.  
Latim . 6 Mss. Ed. ROL XVI (1988), 315-37.

IV.60. Sermones de decem praeceptis . Oct. 1312 - Maiorca.  
Sa 189, HLF 229, Lo iv/51III, Gl gd III, Av 182, Ca 132, Pla 221, ROL 201.  
Latim . Un Ms. Ed. ROL XV (1987), 1-30.

IV.61. Liber de septem sacramentis Ecclesiae . Oct. 1312 - Maiorca.  
Sa 185, HLF 231, Lo iv/51III, Gl gdII, Av 183, Ca 133, Pla 220, ROL 202.  
Latim . Un Ms. Ed. ROL XV (1987), 31-50.

IV.62. Expositio super Pater noster (= Sermones de Pater noster) . Oct. 1312 - Maiorca.  
Sa 153, HLF 233, Lo iv/51III, Gl gdV, Av 185, Ca 135, Pla 222, ROL 203.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL XV (1987), 51-78.

IV.63. Expositio Super Ave Maria (= Sermones de Ave Maria). act. 1312Maiorca.  
Sa 39, HLF 234, Lo iv/51III, Gl gdVI, Av 186, Ca 136, Pla 223, ROL 204.  
Latim . 3 Mss. Ed. ROL XV (1987), 79-102.

IV.64. Vejam IV.65.bis.

IV.65. Liber de virtutibus et peccatis (= Liber de vitiis et virtutibus); Art major de predicació . Janeiro 1313 - Maiorca.  
Sa 202, HLF 247, Lo iv/5 iv/51I, Gl gd & gdI, Av 180, Ca 130, Pla 225, Per 77, ROL 206.  
Latim . 5 Mss. Ed. ROL XV (1987), 103-432. Catalão . Um Ms.; Inédito.

IV.65.bis. Liber de septem donis Spiritus sancti . Feb. 1313 - Maiorca.  
Sa 86, HLF 232, Lo iv/51III, G1 gdIV, Av 184, Ca 134, Pla 227, ROL 205.  
Latim . Un Ms. Ed. ROL XV (1987), 433-53.

IV.66. Liber de operibus misericordiae (= Sermones de operibus misericordiae) . Feb. 1313 - Maiorca.  
Sa 148, HLF 226, Lo iv/51III, Gl gdVII, Av 187, Ca 137, Pla 228, ROL 207.  
Latim . Un Ms. Ed. ROL XV (1987), 455-70.

IV.67. Ars brevis praedicationis; Art abreviada de predicació . Feb. 1313 - Maiorca.



Sa 17, HLF 248, Lo iv/53, Gl gf, Av 181, Ca 131, Pla 226, Per 78, ROL 208.  
Latim . 22 Mss.; Inédito. Catalão . 3 Mss. Ed. C. Wittlin, Sant Boi de Llobregat, 1982.

IV.68. Liber per quem poterit cognosci quae lex sit magis bona, magis magna et etiam magis vera . Feb. 1313 - Maiorca.

Sa 129, HLF 219, Lo iv/52, Gl ge, Av 190, Ca 139, Pla 229, ROL 209.  
Latim . 12 Mss.; Inédito.

IV.70. De virtute veniali et vitali, insuper de peccato veniali et mortali . Abril 1313 - Maiorca.

Sa 203, HLF 250, Lo iv/54, Gl gg, Av 191, Ca 140, Pla 230, ROL 211.  
Latim . 4 Mss. Ed. Perarnau em ATCA 4 (1985), 159-172.

IV.71. Testamentum Raymundi . 26 Abril 1313 - Maiorca.

Gl gh, Pla 231, ROL 212.

Latim . Un Ms., 2 ed: (1) ed. Bofarull em MRABLB 5 (1896); 435-79; (2) ed. Avinyó em E1terciari francescà beat Ramon Llull (Igualada, 1912), pp. 523-5. Castelhana . Trad. em Latim. 1 acima. Alemão . Trad. Platzeck em Das Leben des seligen Raimund Lull (Düsseldorf, 1964), pp. 127-32.

IV.72. Liber de compendiosa contemplatione . Maio 1313 - Messina.

Lo iv/55, G1 gi, Av 193, Ca 209, Pla 232, ROL 213.

Latim . 6 Mss. 2 eds.: (1) ORL XVIII (1935), 437-50; (2) ROL I (1959), 69-86.

IV.73. Libre de consolació d'ermità; Liber de consolatione eremitae . Agost 1313 - Messina.

Sa 54, HLF 260, Lo iv/56, Gl gj, Av 194, Ca 141, Pla 233, ROL 214, Per 79.

Catalão . 12 Mss. 2 eds.: (1) ed. Barnils em BRABLB 6 (1911-12), 184-95; (2) ed. Sponer em ML (1935), pp. 341-72 (= EF 47, 25-56). Latim . 2 versions: (A) Uma trad. literal incompleta. Um Ms. Ed. em ROL I (1959), 94-106. (B) Una trad. livre completa. 4 Mss. 2 eds.: (1) ed. Alòs em Escuela Española de Arqueología e Historia en Roma 2 (Madrid, 1914), 115-27; (2) ROL I (1959), 107-20.

IV.74. Liber de definitionibus Dei . Set. 1313 - Messina.

Lo iv/57, Gl gk, Av 195, Ca 142, Pla 234, ROL 215.

Latim . 6 Mss. Ed. ROL I (1959), 121-32.

IV-.75. Liber de accidente et substantia (= Liber de venatione Trinitatis per substantiam et accidentem) . Oct. 1313 - Messina.

E 128, Sa 200, HLF 66, Lo iv/58, G1 gl, Av 200, Ca 143, Pla 235, ROL 216.

Latim . 22 Mss. 3 eds.: (1) ed. Proaza, València, 1510 (RD 42); (2) Opera parva I (1744; reimpr. 1971); (3) ROL I (1959), 133-47.

IV.76. Liber de ente absoluto . Oct. 1313 - Messina.

HLF 202, Lo iv/59.1, Gl gm, Av 197, Ca 144, Pla 236, ROL 217.

Latim . 10 Mss. Ed. ROL I (1959), 149-59.

IV.77. Liber de actu majori . Oct. 1313 - Messina.

E 131, Sa 2, HLF 238, Lo iv/59.2, Gl gn, Av 198, Ca 145, Pla 237, ROL 218.

Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 161-71.

IV.78. Liber de divinis dignitatibus infinitis et benedictis . Oct. 1313-Messina.

Lo iv/59.3, Gl go, Av 196, Ca 146, Pla 238, ROL 219.

Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 173-84.

IV.79. Liber propter bene intelligere, diligere et possificare . Oct.1313 - Messina.

Lo iv/59.4, G1 gp, Av 201, Ca 147, Pla 239, ROL 220.

Latim . 4 Mss. Ed. ROL I (1959), 185-99.

IV.80. Liber de medio naturali . Oct. 1313 - Messina.

Sa 134, HLF 155, Lo iii/45, Gl gq, Av 199, Ca 63, Pla 240, ROL 221.

Latim . 6 Mss. Ed. ROL I (1959), 201-17.

IV.81. Liber de scientia perfecta . Nov. 1313 - Messina.

Sa 188, HLF 159, Lo iv/59.5, Gl gr, Av 207, Ca 148, Pla 241, ROL 222.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL I (1959), 219-32.

IV.82. Liber de infinita et ordinate potestate (= Liber de potestate Dei absoluta et ordinata) . Nov. 1313 - Messina.  
Sa 161, HLF 188, Lo iv/59.6, Gl gt, Av 210, Ca 149, Pla 242, ROL 223.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 233-62.

IV.83. Liber de minori loco ad majorem . Nov. 1313 - Messina.  
E 130, Sa 130, HLF 156, Lo iv/59.7, Gl gu, Av 209, Ca 150, Pla 243, ROL 224.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 263-75.

IV.84. Liber de infinito esse . Nov. 1313 - Messina.  
Sa 93, HLF 204, Lo iv/59.8, Gl gv, Av 203, Ca 151, Pla 244, ROL 225.  
Latim . 5 Mss. 2 eds.: (1) ed. Bender em SMR 9-10 (1953-4), 51-8 (= Opera Latina II , Mallorca, 1953-4, 57-62); (2) ROL I (1959), 277-86.

IV.85. Liber de Trinitate trinitissima . Nov. 1313 - Messina.  
Sa 198, HLF 210, Lo iv/59.9, Gl gw, Av 202, Ca 152, Pla 245, ROL 226.  
Latim . 10 Mss. 2 eds.: (1) ed. Gálszéc em SMR 7-8 (1952), 31-4 ( Opera Latina I , Mallorca, 1952, 21-4); (2) ROL I (1959), 287-95.

IV.86. Liber de sanctitate Dei . Nov. 1313 - Messina.  
Sa 186, HLF 187, Lo iv/59.10, Gl gx, Av 204, Ca 153, Pla 246, ROL 227.  
Latim . 5 Mss. Ed. ROL I (1959), 297-308.

IV.87. Liber de divina unitate (= De unitate Dei in gradu superlativo) . Nov. 1313 - Messina.  
Lo iv/59.11, Gl gy, Av 206, Ca 154, Pla 247, ROL 228.  
Latim . 2 Mss. Ed. ROL I (1959), 309-17.

IV.88. Liber de inventione Dei . Nov. 1313 - Messina.  
Sa 120, HLF 186, Lo iv/59.12, G1 gs, Av 205, Ca 155, Pla 248, ROL 229.  
Latim . 5 Mss. 2 eds.: (1) ed. Stegmüller em SMR 7-8 (1952), 21-5 (= Opera Latina I , Mallorca, 1952, 11-15); (2) ROL I (1959), 319-27.

IV.89. Liber de quinque praedicabilibus et decem praedicamentis Des. 1313 - Messina.  
E 129, Sa 164, HLF 59, Lo iii/47, Gl hd, Av 215, Ca 65, Pla 249, ROL 230.  
Latim . 14 Mss. 2 eds.: (1) Opera parva II (1744: reimpr. 1971-2); (2) ROL I (1959), 329-45.

IV.90. Liber de divina natura (= De natura Dei) . Des. 1313 - Messina.  
Sa 145, HLF 190, Lo iv/59.13, Gl ha, Av 212, Ca 156, Pla 250, ROL 231.  
Latim . 5 Mss. Ed. ROL I (1959), 347-56.

IV.91. Liber de essentia et esse Dei. Des. 1313 - Messina.  
Sa 95, HLF 189, Lo iv/59.14, Gl gz, Av 211, Ca 157, Pla 251, ROL 232.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 357-75.

IV.92. Liber de creatione . Des. 1313 - Messina.  
Sa 65, HLF 222, Lo iii/46, Gl hc, Av 214, Ca 64, Pla 252, ROL 233.  
Latim . 6 Mss. Ed. ROL I (1959), 377-87.

IV.93. Liber de concordantia et contrarietate . Des. 1313 - Messina.  
E132, Sa 49, HLF 221, Lo iv/59.-15, Gl hb, Av 213, Ca 158, Pla 253, ROL 234.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 389-401.

IV.94. Liber de potestate pura . Gener 1314 - Messina.  
Sa 160, HLF 198, Lo iv/59.17, Gl hf, Av 216, Ca 160, Pla 255, ROL 235.  
Latim . 4 Mss. 2 eds.: (1) ed. Schneider em SMR 9-10 (1953-4), 59-86 (= Opera Latina II, Mallorca, 1953-4, 63-90); (2) ROL I (1959), 403-35.

IV.95. Liber de intelligere Dei . Gener 1314 - Messina.

Sa 114, HLF 191, Lo iv/59.18, Gl hg, Av 217, Ca 161, Pla 256, ROL 236.  
Latim . 3 Mss. Ed. ROL I (1959), 437-51.

IV.96. Liber de divina voluntate in finita et ordinata . Gener 1314 - Messina.  
E 133, Sa 205, HLF 193, Lo iv/59.19, Gl hi, Av 219, Ca 162, Pla 258, ROL 238.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL I (1959), 457-83.

IV.97. Liber de Deo majore et Deo minore . Gener 1314 - Messina.  
Sa 73, HLF 192, Lo iv/59.16, Gl he, Av 218, Ca 159, Pla 259, ROL 239.  
Latim . 3 Mss. 2 eds.: (1) ed. Giers em SMR 7-8 (1952), 35-50 (= Opera Latina I ,  
Mallorca, 1952, 25-40); (2) ROL I (1959), 485-503.

IV.98. Liber de affirmatione et negatione . Feb. 1314 - Messina.  
Sa 5, HLF 153, Lo iii/48, Gl hl, Av 220, Ca 66, Pla 260, ROL 240.  
Latim . 3 Mss. Ed. ROL II (1960), 17-40.

IV.99. Liber de justitia Dei (= De divina justitia) . Feb. 1314 - Messina.  
Sa 121, HLF 194, Lo iv/59.20, G1 hh, Av 222, Ca 163, Pla 261, ROL 241.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL II (1960), 41-58.

IV.100. Liber de fine et majoritate (= Liber de majori fine) . Feb. 1314 - Messina.  
E 127, Sa 104, HLF 243, Lo iv/59.21, G1 hk, Av 221, Ca 164, Pla 262, ROL 242.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL II (1960), 59-69.

IV.101. Liber de vita divina . Feb. 1314 - Messina.  
Sa 70, HLF 178, Lo iv/59.22, Gl hj, Av 223, Ca 165, Pla 263, ROL 243.  
Latim . 8 Mss. 2 eds.: (1) ed. Gálszecs em SMR 7-8 (1952), 27-30 (= Opera Latina 1 ,  
Mallorca, 1952, 17-20); (2) ROL II (1960), 71-9.

IV.102. Liber de perfecto esse . Març 1314 - Messina.  
Sa 94, HLF 203, Lo iv/59.23, Gl ho, Av 224, Ca 166, Pla 264, ROL 244.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL II (1960), 81-95.

IV.103. Liber de objecto finito et infinito . Març 1314 - Messina.  
Sa 147, HLF 154, Lo iv/59.24, G1 hm, Av 225, Ca 167, Pla 265, ROL 245.  
Latim . 5 Mss. Ed. ROL II (1960), 97-116.

IV. 104. Liber de memoria Dei (= De divina memoria) . Março 1314 - Messina.  
Sa 136, HLF 195, Lo iv/59.25, G1 hn, Av 226, Ca 168, Pla 266, ROL 246.  
Latim . 7 Mss. Ed. ROL II (1960), 117-30.

IV.105. Liber de multiplicatione quae fit in essentia Dei per divinam Trinitatem . Abril  
1314 - Messina.  
Sa 142, HLF 211, Lo iv/59.26, G1 hq, Av 228, Ca 169, Pla 267, ROL 247.  
Latim . 5 Mss. Ed. ROL II (1960), 131-46.

IV.106. Liber de perseitate Dei . Abril 1314 - Messina.  
Sa 154, HLF 179, Lo iv/59.27, G1 hp, Av 227, Ca 170, Pla 268, ROL 248.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL II (1960), 147-60.

IV. 107. De ostentione per quam tides catholica est probabilis atque demonstrabilis .  
1313-14 - Messina.  
E 148, HLF 216, Lo iv/44, Gl eq, Av 208, Ca 122, Pla 254, ROL 249.  
Latim . 3 Mss. 9 eds.: (1) Colonia, 1509 (RD 40); (2) Paris 1578 (RD 122); (3-6) ed.  
Zetzner, Estrasburg, 1598, 1609, 1617, 1651 (RD 144, 162, 180, 233); (7) MOG IV  
(1729), 532 = Int. ix, 28; (8) ed. Stegmüller em SMR 7-8 (1952), 19-20 (= Opera  
Latina I , Mallorca, 1952, 9-10); (9) ROL II (1960), 161-7.

IV.108. Liber de civitate mundi (= De consilio divinarum dignitatum) . Maig 1314 -  
Messina.  
HLF 163, Lo iv/59.28, G1 hr, Av 229, Ca 171, Pla 269, ROL 250.  
Latim . 4 Mss. Ed. ROL II (1960), 169-201.

IV.109. Ars consilii . Jul. 1315 - Tunes.  
Lo ix/6, Gl ht, Av 230, Ca 215, Pla 285, ROL 253.  
Latim . Un Ms. 2 eds.: (1) ed. Rius em ML (1935), 257-98 (= EF 46, 1934, 417-58);  
(2) ROL II (1960), 213-69.

IV.110. Liber deDeo et saris propriis qualitatibus infinitis . Jul. 1315 - Tunes.  
Lo iv/61.4, G1 id, Av 231, Ca 178, Pla 286, ROL 254.  
Latim . 2 Mss. Ed. ROL II (1960), 271-88.

IV.111. Liber de inventione majore . Set. 1315 - Tunes.  
Gl hv, Av 232, Ca 67, Pla 288, ROL 270.  
Latim . Un Ms. 2 eds.: (1) ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Roma, 1929), 219-  
20; (2) ROL II (1960), 297-302.

IV.112. Liber de agentia majore . Set. 1315 - Tunes.  
Gl hu, Av 235, Ca 172, Pla 289, ROL 271.  
Latim . Um Ms. 3 eds.: (1) ed. Ottaviano em EUC 14 (1929), 3; (2) reimpr. em Av,  
loc. cit.; (3) ROL II (1960), 303-7.

IV.113. Liber de bono et malo . Des. 1315 - Tunes.  
Gl hw, Av 237, Ca 68, Pla 290, ROL 272.  
Latim . Un Ms. 2 eds.: (1) ed. Ottaviano em Rivista di Cultura 16 (Rome, 1929), 216-  
19; (2) ROL II (1960), 309-17. IV. 114. Liber de majori fine intellectus, amoris et  
honoris . Des. 1315 - Tunes.  
Sa 105, HLF 146, Lo iv/61, Gl hy, Av 239, Ca 174, Pla 291, ROL 277. Latim . 4 Mss.  
Ed. ROL II (1960), 323-35.

IV.115. Liber de Deo et de mundo . Des. 1315 - Tunes.  
Sa 72, HLF 196, Lo iv/60, Gl hx, Av 238, Ca 173, Pla 292, ROL 278.  
Latim . 3 Mss. Ed. ROL II (1960), 337-77.

#### Obras Perdidas

IV.L1. Ars navigandi .  
E 52, HLF p. 345, Gl jf, Pla 202, ROL 183. Citada no catálogo no final da Vida coetânea  
(IV.47).

IV.L2. Liber de proprietatibus Dei .  
E 62, Pla 203, ROL 184.

Citada no catálogo no final da Vida coetânea (IV.47).

IV.L3. Liber de beatitudine .  
E 70, Pla 204, ROL 185.

Citada no catálogo no final da Vida coetânea (IV.47).

IV.L4. Liber de divina et individua majestate .  
E 90, Pla 206, ROL 187.

Citada no catálogo no final da Vida coetânea (IV.47).

IV.L5. Liber de sapientia Dei absoluta et ordinata . 1313-14 - Messina (?). Pla 257,  
ROL 237.  
Existia em 2 Mss., hoje perdidos.

IV.L6. Epistola Raymundi ad Regem Aragoniae . Oct. (?) 1314 - Tunes. Pla 271, ROL  
252.  
Conhecida graças à resposta do rei do 5 nov. 1314.

IV.L7-15. Um grupo das obras perdidas, citadas em cartas escritas pelo rei de Aragão.  
Nov. 1314 - jul. 1315 - Tunes.

Pla 274-80, ROL 255-68.

IV.L16. Liber de unitate majori . Nov. 1314 - jul. 1315 - Tunes. Pla 281, ROL 273.  
Citado em catálogos antigos.

IV.L17. Liber de essentia majori . Nov. 1314 - jul. 1315 - Tunes. Pla 282, ROL 274.  
Citado em catálogos antigos.

IV.L18. Liber de pertinentia majori . Nov. 1314 - jul. 1315 - Tunes. Pla 283, ROL 275.  
Citado em catálogos antigos.

IV.L19. Liber de objectatione majori . Nov. 1314 - ju1. 1315 - Tunes. Pla 284, ROL 276.  
Citado em catálogos antigos.

IV.L20. Epistola Raymundi ad Regem Aragoniae . Jul. (?) 1315 - Tunes. Pla 287, ROL 269.  
Citada em duas cartas escritas pelo rei de Aragão.

## V. Obras apócrifas

FD I.14 Ars infusa (= Ars sive scientia generalis ad habendum certam cognitionem Dei et rerum omnium ereaturarum) . 1312-13 - Maiorca.

HLF 173, Lo xi, Gl ii, Av 192, Ca 129, Pla 224, Ar 23, ROL 210.

Latim . 4 Mss. 3 eds.: (1) ed. Galmés em EUC 17 (1932), 291-301; (2) reimpr. em SMR 7-8 (1952), 51-64; (3) reimpr. em Miscelânea Luliana (Palma, 1955), pp.41-54.

Top 



© Copyright 1998- 2006  
INSTITUTO BRASILEIRO DE FILOSOFIA E CIÊNCIA  
RAIMUNDO LÚLIO (RAMON LLULL)